

Il manuale d'uso elettronico viene rilasciato subordinatamente a:
Termini e condizioni dei manuali Nokia del 7 giugno 1998".
("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998")

Manuale d'uso



9352005
Edizione 2

Incollare qui l'etichetta  incollata sull'esterno della confezione.

Nokia è un marchio registrato della Nokia Corporation, Finlandia.
Navi è un marchio di proprietà di Nokia Mobile Phones. Nokia
Xpress-on è un marchio di proprietà di Nokia Mobile Phones.

©1999. Nokia Mobile Phones. Tutti i diritti riservati.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input
software Copyright (C) 1997-1999. Tegic Communications, Inc. All
rights reserved.

Nokia Mobile Phones adotta una politica di continuo sviluppo. Per
questo motivo, si riserva il diritto di effettuare modifiche e
miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente manuale
senza previo preavviso.

Guida rapida

Complimenti per avere scelto questo telefono Nokia! Le seguenti pagine forniscono alcuni suggerimenti di base sull'uso del telefono. Per informazioni più dettagliate, consultare il presente manuale d'uso.

Operazioni preliminari all'uso del telefono

1. Inserire una carta SIM nel telefono. Installare e caricare la batteria. Vedere "Operazioni preliminari" a pagina 15.
2. Accendere il telefono tenendo premuto . Attendere la visualizzazione del nome dell'operatore sul display.

Funzioni di chiamata

Come effettuare una chiamata Digitare il numero telefonico desiderato preceduto dal prefisso teleselettivo e premere  (Chiama).

Come terminare una chiamata Premere  (Fine).

Come rispondere a una chiamata Premere  (Rispondi).

Come rifiutare una chiamata Premere .

Come richiamare un numero Con il display azzerato, premere  per accedere agli ultimi numeri chiamati, selezionare il numero con  o  e premere  (Chiama).

Come regolare il volume dell'altoparlante Premere  o  nel corso di una chiamata.

Come chiamare la casella vocale Con il display azzerato, tenere premuto .

Funzioni della Rubrica

Memorizzazione rapida ✨ Digitare il numero telefonico e premere  o  per cambiare il testo sopra  in **Salva**. Premere  (**Salva**).

Digitare il nome e premere  (**OK**).

Ricerca rapida ✨ Con il display azzerato, premere , digitare la prima lettera del nominativo, effettuare uno scorrimento con  o  fino al nominativo desiderato.

Tenere premuto  per visualizzare il numero telefonico.

Altre funzioni principali

Blocco della tastiera / Sblocco della tastiera Premere  (**Menu**) e poi brevemente . Premere  (**Sblocca**) e poi .

Modifica del tono di chiamata Premere brevemente , utilizzare  o  per selezionare l'opzione desiderata e poi premere  (**OK**).

Scrittura e invio di messaggi Premere  (**Menu**), ,  per accedere a **Scrivi messaggi**.

Digitare il messaggio.

Inviare il messaggio:

premere  (**Opzioni**), scegliere **Invia** con  o , premere  (**OK**), digitare il numero telefonico del destinatario del messaggio, premere  (**OK**).

5. Uso della Rubrica 34

Richiamo di un nominativo e di un numero telefonico (Menu 1-1)	34
Chiamata ai numeri servizi (Menu 1-2)	35
Memorizzazione di un nominativo e di un numero telefonico (Menu 1-3)	35
Cancellazione di un nominativo e di un numero telefonico (Menu 1-4)	35
Modifica di un nominativo e di un numero telefonico (Menu 1-5)	36
Impostazione di un tono di chiamata per un numero telefonico (Menu 1-6)	36
Invio di un nominativo e di un numero telefonico (Menu 1-7)	36
Ricezione di un nominativo e di un numero telefonico.....	37
Assegnazione di un numero telefonico a un tasto di selezione rapida (Menu 1-9)	37
Uso dei tasti di selezione rapida	38
Altre funzioni della Rubrica (Opzioni - Menu 1-8)	38
Verifica dello spazio disponibile nella Rubrica (Spazio memoria).....	38
Impostazione del tipo di visualizzazione di nominativi e numeri telefonici.....	38

6. Messaggi di testo e vocali 39

Letture di un messaggio (Ricevuti - Menu 2-1)	40
Visualizzazione dei messaggi salvati (Propri messaggi - Menu 2-2)	41
Scrittura e invio di un messaggio (Menu 2-3)	41
Procedure di base.....	42
Uso del metodo di scrittura intuitivo	42
Scrittura di parole utilizzando il metodo intuitivo.....	43
Aggiunta di una nuova parola al dizionario.....	44
Scrittura di parole composte.....	44
Modifica della lingua o disattivazione del metodo di scrittura intuitivo.....	44
Uso dell'inserimento tradizionale di testo	45
Messaggi con disegni (Menu 2-4)	45
Selezione set messaggi (Menu 2-5)	47
Set 1 (Menu 2-5-1)	47
Numero centro messaggi ...	47
Inviare messaggi come.....	47
Validità messaggi	47
Comune a tutti (Menu 2-5-2)	48
Rapporti messaggi inviati....	48
Risposta stesso centro	48
Servizio info (Menu 2-6)	48
Imposta numero casella vocale (Menu 2-7)	49

7. Uso del registro chiamate.....	50	Impostazioni di sicurezza	
Chiamate senza risposta		(Menu 4-3)	59
(Menu 3-1)	51	Richiesta codice PIN	59
Chiamate ricevute (Menu 3-2) ...	51	Numeri consentiti.....	59
Chiamate effettuate		Gruppo chiuso d'utenti	60
(Menu 3-3)	51	Sicurezza telefono.....	60
Cancella elenchi chiamate		Sostituire codici accesso	61
(Menu 3-4)	51	Ripristino impostazioni iniziali	
Visualizza durata chiamate		(Menu 4-4)	61
(Menu 3-5)	52	9. Deviazione	
Visualizza costo chiamate		delle chiamate	62
(Menu 3-6)	52	10. Giochi.....	64
Impostazioni costo chiamate		11. Calcolatrice	
(Menu 3-7)	53	e orologio	65
Limite costo chiamate.....	53	Calcolatrice	65
Visualizza costo in	53	Uso della calcolatrice	65
Credito prepagato (Menu 3-8)	53	Per eseguire la conversione	
8. Personalizzazione		da una valuta all'altra	66
del telefono.....	55	Orologio	67
Impostazioni chiamate		Sveglia (Menu 8-1)	67
(Menu 4-1)	55	Impostazioni orologio	
Richiamo automatico.....	55	(Menu 8-2)	68
Chiamata tasto rapido	55	Impostaz. data (Menu 8-3).....	68
Opzioni avviso di chiamata	56	12. Regolazione dei toni.....	69
Invio proprio numero.....	56	Segnale di chiamata	
Chiamate uscenti con	56	(Menu 9-1)	69
Risposta automatica.....	57	Tono di chiamata (Menu 9-2)	69
Impostazioni utente		Compositore (Menu 9-3)	70
(Menu 4-2)	57	Creazione di un nuovo	
Lingua.....	57	tono di chiamata.....	70
Informazioni microcella.....	57	Ricezione di un tono	
Messaggio iniziale		di chiamata.....	72
in accensione.....	58	Livello suoneria (Menu 9-4)	72
Selezione operatore	58	Tono di avviso SMS entrante	
Illuminazione.....	58	(Menu 9-5)	72
Conferma azioni serv. SIM.....	58	Toni di tastiera (Menu 9-6)	72
		Toni di avviso e gioco	
		(Menu 9-7)	72

13. Servizi SIM	73
14. Informazioni di riferimento	74
Invio di toni DTMF e di richieste all'operatore della rete	74
Invio di toni DTMF.....	74
Invio di una richiesta all'operatore della rete.....	74
Sostituzione dei cover Nokia Xpress-on™	75
Codici di accesso	76
Codice di sicurezza (5 cifre) ...	76
Codice PIN (da 4 a 8 cifre).....	76
Codice PIN2 (da 4 a 8 cifre) ...	77
Codice PUK (8 cifre).....	77
Codice PUK2 (8 cifre)	77
Informazioni sulla batteria	78
Caricamento e scaricamento della batteria.....	78
Uso delle batterie	79
Accessori e batterie	80

Precauzioni e manutenzione	81
Informazioni importanti sulla sicurezza	83
Indice analitico	87

Informazioni sulla sicurezza



Leggere le semplici norme di seguito riportate. Violare tali norme può essere pericoloso o illegale. Ulteriori informazioni dettagliate in proposito sono riportate in questo manuale.



SICUREZZA NEL TRAFFICO

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida; parcheggiare prima il proprio automezzo.



INTERFERENZE

Tutti i telefoni senza fili sono soggetti ad interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



SPEGNERE IL TELEFONO ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI

Attenersi alle disposizioni o norme del caso. Spegner il telefono in prossimità di apparecchiature medicali.



SPEGNERE IL TELEFONO IN AEREO

I telefoni senza fili possono causare interferenze. L'uso di questi apparecchi in aereo è illegale.



SPEGNERE IL TELEFONO DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE

Non usare il telefono nelle stazioni di servizio. Non usare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.



SPEGNERE IL TELEFONO IN PROSSIMITA' DI MATERIALI ESPLOSIVI

Non usare il telefono in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Rispettare le limitazioni ed attenersi a qualunque disposizione o norma prevista.



USARE IL TELEFONO IN MODO APPROPRIATO

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento (portandolo all'orecchio). Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.



RIVOLGERSI A PERSONALE QUALIFICATO

Soltanto personale qualificato deve installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su queste apparecchiature.



ACCESSORI E BATTERIE

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la guida d'uso di quel dispositivo per informazioni di sicurezza dettagliate. Non collegare prodotti incompatibili.



PER EFFETTUARE UNA CHIAMATA

Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Digitare il numero telefonico desiderato, preceduto dal prefisso teleselettivo, e premere  (**Chiama**). Per terminare una chiamata, premere  (**Fine**). Per rispondere ad una chiamata, premere  (**Rispondi**).



CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA

Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Premere e tenere premuto due volte il tasto  per alcuni secondi per azzerare il display. Digitare il numero di emergenza desiderato e premere  (**Chiama**). Indicare il luogo in cui ci si trova. Non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

Etichette adesive poste all'esterno della confezione

Le etichette contengono informazioni importanti ai fini dell'assistenza tecnica.

Incollare l'etichetta  sulla pagina 2 del Manuale d'uso.

Incollare l'etichetta  sulla Nokia Club Invitation Card inclusa nella confezione.

Codice di sicurezza

Il codice di sicurezza di fabbrica è 12345. Modificare il codice di fabbrica (vedere "Sostituire codici accesso" a pagina 61). Mantenere segreto il nuovo codice e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal telefono.

Servizi di rete

Il telefono senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti GSM 900 e GSM 1800.



Nota: la funzionalità dual band è dipendente dalla rete. Richiedere all'operatore locale se è possibile abbonarsi e utilizzare questa funzionalità.

Alcune funzioni descritte in questa guida sono chiamate Servizi di rete. Si tratta di servizi speciali forniti dagli operatori che operano in questo campo. Prima di poter utilizzare tali servizi, è necessario abbonarsi al servizio o ai servizi a cui si è interessati e richiedere le istruzioni per l'uso.

1. Uso del telefono

In questo capitolo vengono descritti i tasti e gli indicatori del display del telefono. Per informazioni più dettagliate, consultare il presente manuale d'uso.

Uso dei tasti

Tasto di accensione e spegnimento

Per accendere o spegnere il telefono, tenere premuto il tasto  situato nella parte superiore del telefono.

 consente inoltre di impostare i toni del telefono e di attivare l'illuminazione del display per alcuni secondi.



Tasti numerici

I tasti da  a  consentono di digitare numeri e lettere.

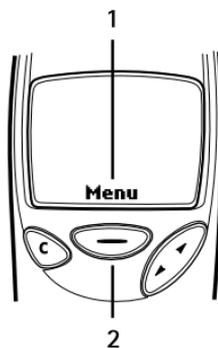
I tasti  e  vengono utilizzati per funzioni speciali.

Tasto Navi

Il tasto Nokia Navi™ () , situato sotto al display, consente di accedere a numerose funzioni del telefono.

La funzione del tasto dipende dal testo guida visualizzato sopra di esso.

Nel Manuale d'uso, il simbolo  è seguito dal corrispondente testo guida, ad esempio  (Menu) o  (Seleziona).



Tasti di scorrimento

Quando il display è azzerato:  consente di accedere ai nominativi e ai numeri telefonici memorizzati nella Rubrica.  consente di accedere all'elenco delle ultime chiamate effettuate.



All'interno del menu: consentono di effettuare uno scorrimento dei menu e delle impostazioni.

Quando si digita un nominativo o un numero oppure si scrive un messaggio di testo:  consente di spostare il cursore a sinistra e  a destra.

Nel corso di una chiamata: regola il volume dell'altoparlante.

Tasto C

Quando si digita un nominativo o un numero: cancella il carattere a sinistra del cursore. Quando si tiene premuto, cancella tutti i caratteri dal display.



All'interno di una funzione di menu: consente di tornare al livello di menu precedente. Quando si tiene premuto, consente di uscire dalle funzioni di menu.

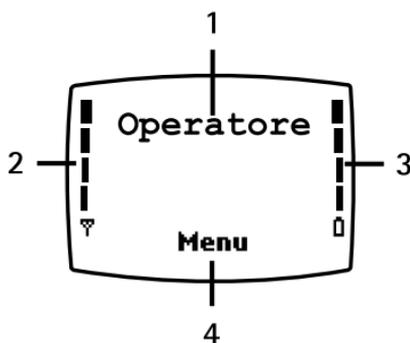
Quando si riceve una chiamata: consente di rifiutare la chiamata in entrata.

Indicatori sul display

Gli indicatori sul display forniscono le informazioni sullo stato di funzionamento del telefono.

Gli indicatori descritti qui di seguito vengono mostrati quando il telefono è pronto per essere usato e l'utente non ha immesso alcun carattere. Si tratta dello stato di attesa del telefono.

Gli altri indicatori principali verranno descritti più avanti in questo manuale.



1. Indica la rete cellulare in cui viene utilizzato il telefono.
2. Indica la potenza del segnale della rete cellulare nel luogo in cui ci si trova. Maggiore è il numero delle barre, migliore è il segnale.
3. Indica il livello di carica della batteria. Maggiore è il numero delle barre, maggiore è il livello di carica.
4. Mostra la funzione corrente del tasto Nokia Navi™ (☹).

2. Operazioni preliminari

Prima di utilizzare il telefono, inserire una carta SIM e poi installare e caricare la batteria.

Inserimento della carta SIM

Per poter utilizzare il telefono è necessario disporre di una carta SIM valida in formato "plug-in". Questa carta viene fornita dall'operatore della rete.

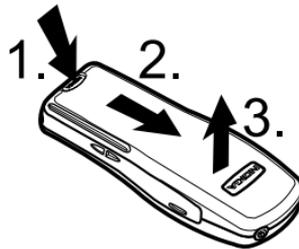
Uso della carta SIM

- Tenere tutte le carte SIM in miniatura (plug-in) lontano dalla portata dei bambini.
- La carta SIM e i relativi contatti possono graffiarsi e piegarsi molto facilmente: si consiglia pertanto di prestare molta attenzione durante la manipolazione, l'inserimento o la rimozione della carta.

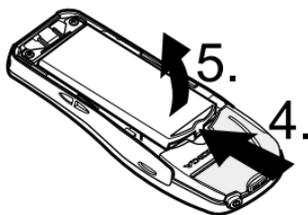
Inserimento di una carta SIM nel telefono.

- Prima di installare la carta SIM, accertarsi sempre che il telefono sia spento e rimuovere la batteria.

Rimozione della batteria:
premere il fermo situato nella parte inferiore del cover posteriore (1), fare scorrere il cover verso la parte superiore del telefono (2) e sollevarlo (3).

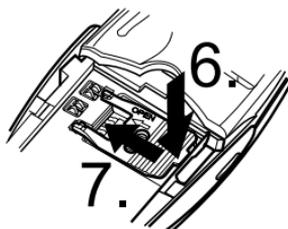


Premere il fermo che si trova nella parte superiore della batteria verso la parte inferiore del telefono (4) e sollevare la batteria (5).

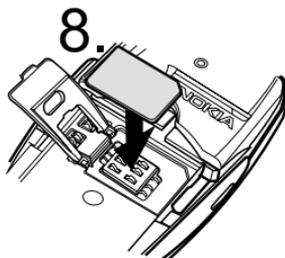


Rilascio del supporto della carta SIM

SIM: premere l'estremità rigata del supporto (6), farlo scorrere in direzione di OPEN (7) e sollevarlo.

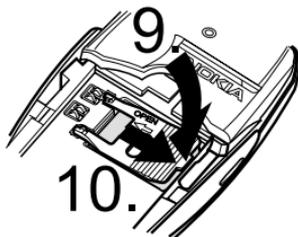


Inserimento di una carta SIM: posizionare la carta SIM nel telefono (8). Assicurarsi che la carta SIM sia inserita correttamente e che i contatti dorati siano rivolti verso i connettori del telefono.



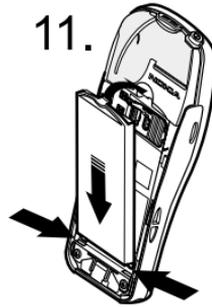
Chiusura del supporto della carta SIM

SIM: premere l'estremità rigata del supporto verso il telefono (9) e farlo scorrere in direzione opposta a quella di OPEN (10), in modo da fissarlo saldamente.

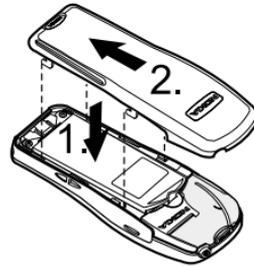


Sostituzione della batteria:

allineare le linguette che si trovano nella parte inferiore della batteria ai corrispondenti alloggiamenti nel telefono e posizionare la batteria all'interno del telefono premendo il fermo che si trova nella parte superiore della batteria.



Inserire i quattro fermi del cover posteriore nei corrispondenti alloggiamenti nel telefono (1) e premere il cover verso il telefono in modo da fissarlo saldamente (2).



Carica della batteria



Nota: non caricare la batteria quando uno o entrambi i cover del telefono sono stati rimossi.

1. Collegare il cavo del caricabatterie alla base del telefono.
2. Collegare il caricabatterie a una presa a muro a corrente alternata (CA). La barra dell'indicatore della batteria inizia a scorrere.



- Se acceso, il telefono può essere utilizzato durante la carica.
- Se la batteria è completamente scarica, possono trascorrere alcuni minuti prima che venga mostrato il livello di carica.

- Il tempo di carica dipende dal tipo di caricabatterie utilizzato e dalla carica residua della batteria. La carica della batteria fornita con il telefono può richiedere fino a sei ore quando si utilizza il caricabatterie ACP-7.
3. La batteria è completamente carica quando la barra smette di scorrere.
 4. Scollegare il caricabatterie dalla presa a muro e dal telefono.

Se appare il messaggio **Non in carica**, significa che l'operazione di carica è stata sospesa. Attendere qualche minuto, scollegare il caricabatterie, ricollegarlo e tentare nuovamente. Se ancora non è possibile eseguire l'operazione di carica, contattare il rivenditore.

Per ulteriori informazioni sull'uso delle batterie, vedere pagina 79.

Accensione e spegnimento del telefono

Accensione

Tenere premuto il tasto  per un secondo.



Se viene richiesto di specificare un codice PIN:

digitare il codice PIN (ogni numero viene visualizzato come un *) e premere  (OK).

Vedere anche "Richiesta codice PIN" a pagina 59 e "Codici di accesso" a pagina 76.

Se viene richiesto di specificare un codice di sicurezza: digitare il codice di sicurezza (viene visualizzato come *****) e premere  (OK).

Vedere anche "Sicurezza telefono" a pagina 60 e "Codici di accesso" a pagina 76.

Posizione normale: Tenere il telefono come si farebbe con qualsiasi altro apparecchio telefonico.



Nota: utilizzare il telefono soltanto quando entrambi i cover sono montati.



Suggerimenti per un uso efficiente:

Il telefono dispone di un'antenna integrata (vedere l'immagine). Come nel caso di qualunque altro dispositivo radiotrasmittente, non toccare inutilmente l'antenna quando il telefono è acceso. Il contatto con l'antenna influisce negativamente sulla qualità delle chiamate e può far sì che il telefono operi ad un livello di potenza superiore rispetto a quello altrimenti necessario.



Avvertenza! Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Spegnimento

Tenere premuto il tasto  per un secondo.



Suggerimento: è inoltre possibile premere brevemente , effettuare uno scorrimento con  o  fino a **Spegni!** e premere  (OK) con il display azzerato.

3. Funzioni principali

Come effettuare una chiamata

1. Digitare il numero telefonico desiderato preceduto dal prefisso teleselettivo. Il testo Menu cambia in Chiama.

Per correggere gli errori di digitazione, premere  per cancellare il carattere a sinistra.



2. Premere  (Chiama) e attendere la risposta. Il testo Chiama cambia in Fine.
3. Premere  (Fine) per terminare la chiamata (o per annullare un tentativo di chiamata).



Nota: quando si utilizza il telefono con il kit vivavoce veicolare PPH-1, è possibile passare dal modo vivavoce al modo privato scollegando il telefono dal kit PPH-1.

Per tornare al modo vivavoce, collegare il kit PPH-1 al telefono.

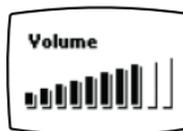
Chiamate internazionali

1. Premere due volte  in rapida successione per indicare il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale).
2. Immettere il prefisso internazionale del Paese desiderato, il prefisso teleselettivo e il numero telefonico.
3. Per chiamare il numero, premere  (Chiama).

Regolazione del volume dell'altoparlante

È possibile regolare il volume dell'altoparlante del telefono, anche nel corso di una chiamata.

Premere  per aumentare e  per diminuire il volume.



Ripetizione dell'ultimo numero chiamato

Gli ultimi otto numeri telefonici chiamati o che si è tentato di chiamare vengono memorizzati dal telefono. Vedere anche "Chiamate effettuate (Menu 3-3)" a pagina 51.

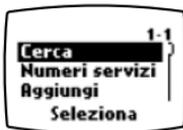
Per ripetere uno degli ultimi numeri chiamati:

1. con il display azzerato, premere  una volta per accedere all'elenco degli ultimi numeri chiamati.
2. Utilizzare  o  per individuare il numero telefonico desiderato.
3. Premere  (Chiama).



Come effettuare una chiamata utilizzando la Rubrica

Se il numero telefonico è stato memorizzato nella Rubrica, è possibile chiamarlo utilizzando il nominativo associato.



1. Premere  (Menu) (con il display azzerato).
2. Premere  (Seleziona) (quando **Rubrica** è visualizzato).
3. Premere  (Seleziona) (quando **Cerca** è selezionato).

4. Digitare la prima lettera del nominativo (utilizzando i tasti da  a ) e premere  (OK). Ad esempio, per visualizzare il primo nominativo che inizia con la lettera "S", premere  quattro volte in rapida successione.
È possibile saltare il punto 4.
5. Utilizzare  e  per individuare il nominativo desiderato. È possibile verificare il numero telefonico associato tenendo premuto .
6. Premere  (Chiama).

Per la memorizzazione di un numero telefonico con un nominativo, vedere pagina 26.



Ricerca rapida

Premere  con il display azzerato. Viene visualizzato il primo nominativo (e/o numero telefonico) della Rubrica. Passare al nominativo desiderato digitandone la prima lettera e poi premendo  o .

Selezione rapida di un numero telefonico

Se un numero telefonico è stato associato a un tasto di selezione rapida da  a  (vedere pagina 37), è possibile chiamarlo in uno dei seguenti modi:

- con il display azzerato, premere il tasto di selezione rapida desiderato e premere  (Chiama).
- Se la funzione **Chiamata tasto rapido** è attivata (vedere pagina 55): quando il display è azzerato, tenere premuto il tasto di selezione rapida desiderato fino a quando la chiamata non viene effettuata.



Nota: tenendo premuto  viene chiamato il numero della propria casella vocale precedentemente memorizzato.

Come effettuare una nuova chiamata nel corso di una chiamata

È possibile effettuare due chiamate contemporaneamente (servizio di rete).

1. Premere  per cambiare il testo sopra  da **Fine** a **Opzioni**.
2. Premere  (**Opzioni**), scegliere **Nuova chiam.**, premere  (**Seleziona**), digitare il numero telefonico o richiamarlo dalla Rubrica e premere  (**Chiama**).

La chiamata esistente viene messa in attesa. La chiamata attiva viene indicata da  e la chiamata in attesa da .

3. Per passare da una chiamata all'altra: premere  (**Opzioni**), scegliere **Commuta**, premere  (**Seleziona**).
4. Per terminare la chiamata attiva: premere  (**Opzioni**), scegliere **Fine chiamata**, premere  (**Seleziona**). La chiamata in attesa diventa attiva.

Per terminare entrambe le chiamate: premere  (**Opzioni**), scegliere **Chiudi tutte**, premere  (**Seleziona**).

Come rispondere a una chiamata

Quando si riceve una chiamata, il telefono suona e lampeggia visualizzando un testo.

Se la rete non è in grado di identificare il chiamante, viene visualizzato **Chiamata**.



Se è possibile identificare il chiamante, viene visualizzato il suo numero telefonico (o il nominativo se memorizzato nella Rubrica) e **chiama**.



1. Per rispondere alla chiamata, premere  (**Rispondi**).



Nota: se la chiamata in entrata è stata deviata da un altro numero telefonico, è possibile che venga visualizzato il simbolo > dopo **Chiamata** o **chiama** (servizio di rete).

2. Premere  (**Fine**) per terminare la chiamata.

Rifiuto di una chiamata

Se non si desidera rispondere a una chiamata, premere . Il chiamante udirà un tono di linea occupata. Se l'opzione **Deviazione se occupato** è attivata (vedere 62), la chiamata viene deviata, ad esempio, alla casella vocale.

Come rispondere a una nuova chiamata nel corso di una chiamata

Quando la funzione **Opzioni avviso di chiamata** è attiva (vedere pagina 56), il telefono avvisa che è in arrivo un'altra chiamata emettendo un segnale acustico e mostrando un testo sul display.

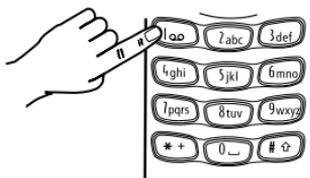
Procedere come quando si effettua una chiamata nel corso di un'altra chiamata, ma in questo caso selezionare l'opzione **Rispondi**.

In un elenco di chiamate, una chiamata in attesa viene indicata da ■■■.

Ascolto di messaggi vocali

Per ascoltare i messaggi vocali:

1. con il display azzerato, tenere premuto  per un secondo per chiamare la casella vocale.



Se il telefono richiede un numero di casella vocale, digitarlo e premere  (OK). Vedere anche "Imposta numero casella vocale (Menu 2-7)" a pagina 49.

2. Ascolto dei messaggi ricevuti.
3. Terminare la chiamata premendo  (Fine). Se sono stati digitati caratteri sul display, cancellarli utilizzando  e poi premere  (Fine).



Nota: se viene mostrato il testo **Ascolta** sopra il tasto , è possibile chiamare la casella vocale premendo questo tasto.

Blocco della tastiera

Il blocco della tastiera impedisce la pressione accidentale dei tasti quando, ad esempio, il telefono è in tasca o in borsa.

Per attivare il blocco:

premere  (Menu) e poi brevemente .

Quando la tastiera è bloccata:

- viene mostrato il simbolo 
- è possibile rispondere a una chiamata premendo  (Rispondi)





Nota: È comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul telefono (112). Il numero viene visualizzato soltanto quando sono state digitate tutte le cifre.

Per disattivare il blocco:

premere  (Sblocca) e poi brevemente .

Memorizzazione di un numero telefonico con un nominativo

Per memorizzare un nuovo nominativo ed il relativo numero telefonico nella Rubrica:

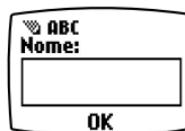
1. quando il display è azzerato, premere  (Menu) (viene visualizzato **Rubrica**) e poi  (Selezione).



2. Utilizzare  per effettuare uno scorrimento fino ad **Aggiungi** e premere  (Selezione).

3. Con il testo **Nome:** sul display, digitare il nome desiderato

- Premere un tasto da  a  corrispondente al carattere desiderato: una volta per il primo carattere, due volte per il secondo (prima che appaia il cursore) e così via.



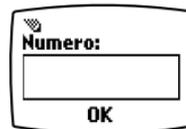
Ad esempio, per digitare la lettera "S", premere  quattro volte in rapida successione.

Si noti che sono disponibili più caratteri di quelli segnati sui tasti.

- Quando appare il cursore intermittente, è possibile digitare il carattere successivo.

4. Quando si modifica un nominativo, attenersi alle procedure riportate di seguito.
 - Per inserire uno spazio: premere .
 - Per inserire un segno di punteggiatura (quale . , ? o !): premere .
 - Per alternare tra caratteri maiuscoli e minuscoli: premere brevemente . L'indicatore **ABC** o **abc** mostrato sul display indica la selezione corrente.
 - Per inserire un numero: tenere premuto il tasto corrispondente al numero desiderato.
 - Per alternare tra lettere e numeri: tenere premuto . **123** indica che è possibile digitare numeri.
 - Per spostare il cursore verso sinistra o verso destra: premere rispettivamente  o .
 - Per rimuovere un carattere verso sinistra: premere .
 - Per azzerare lo schermo: tenere premuto .
 - Per inserire un carattere speciale: premere  (viene mostrato **?[!]**), utilizzare  o  per individuare il carattere desiderato e premere  (**Inserisci**) per inserirlo nel nominativo.
5. Dopo aver scritto il nome, premere  (**OK**).
6. Con il testo **Numero:** sul display, digitare il prefisso teleselettivo e il numero telefonico che si desidera salvare con il nominativo.

Se si commette un errore di digitazione, è possibile rimuovere la cifra a sinistra premendo .





Suggerimento: se si desidera utilizzare i numeri telefonici della Rubrica quando si è all'estero*, aggiungere un carattere + (premere +) due volte in rapida successione) e il prefisso internazionale prima del prefisso teleselettivo e del numero telefonico.

7. Dopo aver digitato il numero telefonico, premere  (OK). Il nominativo e il numero telefonico vengono memorizzati nella Rubrica.



Memorizzazione rapida

Per memorizzare rapidamente un nominativo e un numero telefonico senza accedere al menu Rubrica:

1. con il display azzerato, digitare il numero telefonico.
2. Premere  o  per cambiare il testo sopra  in Salva.
3. Premere  (Salva).
4. Digitare il nome e premere  (OK).

Selezione di un tono di chiamata (Menu 9-2)

Per selezionare un tono per le chiamate in entrata:

1. con il display azzerato, premere  (Menu).
2. Utilizzare  o  per accedere a **Toni** e premere  (Selezione).
3. Accedere a **Tono di chiamata** e premere  (Selezione).
4. Accedere al tono di chiamata desiderato (viene riprodotto un esempio). Premere  (OK) per selezionare il tono.
5. Tenere premuto  per uscire dal menu.

Vedere anche "Tono di chiamata (Menu 9-2)" a pagina 69.

Modifica del tono di chiamata

È possibile regolare tutti i toni del telefono in modo che funzionino nel modo desiderato con un'unica impostazione. Questa operazione consente di regolare i toni adeguandoli a particolari ambienti (ad esempio, riunioni, cinema e così via).



Nota: questa funzione non è disponibile quando il telefono è collegato al kit vivavoce veicolare PPH-1 o all'auricolare HDC-5.

1. Con il display azzerato, premere brevemente il tasto di accensione e spegnimento (Ⓢ).
2. Premere  o  per accedere a una delle seguenti opzioni:

Spegni!: consente di spegnere il telefono.

Toni personali: impostazione predefinita che utilizza le regolazioni dei toni nel menu **Toni** (vedere pagina 69).



Silenzioso: disattiva tutti i toni del telefono.

Quando il display è azzerato, viene mostrato l'indicatore .

Toni bassi: quando si riceve una chiamata o un messaggio di testo verrà emesso un breve segnale acustico.

Toni alti: il segnale di chiamata è **suoneria** e il volume di tutti i toni del telefono è al livello più alto.

3. Premere  (OK) per confermare l'opzione desiderata.



Suggerimento: impostare i toni utilizzando il tasto di accensione e spegnimento e i tasti numerici

Premere brevemente Ⓢ e poi uno dei seguenti tasti numerici entro 2 secondi (con il display azzerato):  per **Toni personali**,  per **Silenzioso**,  per **Toni bassi**,  per **Toni alti**.

4. Uso dei menu

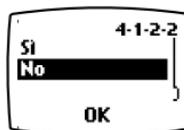
Il telefono fornisce una vasta gamma di funzioni che consentono di modificarne il funzionamento in base alle proprie esigenze.

Queste funzioni sono organizzate in menu e sottomenu a cui è possibile accedere effettuando uno scorrimento o utilizzando una sequenza numerica appropriata.

Accesso a una funzione di menu

Mediante scorrimento

1. Per accedere alle funzioni di menu, premere  (Menu).
2. Premere  o  per accedere al menu principale desiderato, ad esempio [Impostazioni](#).
3. Premere  (Seleziona) per accedere al menu principale.
4. Se il menu principale contiene sottomenu, accedere a quello desiderato con  o  (ad esempio [Impostazioni chiamata](#)).
5. Premere  (Seleziona) per accedere al sottomenu. Se il sottomenu contiene ulteriori sottomenu (ad esempio, [Chiamata tasto rapido](#)), ripetere i punti 4 e 5.
6. Premere  o  per individuare l'impostazione desiderata (ad esempio, [No](#)).
7. Premere  (OK) per confermare l'impostazione scelta.



Mediante sequenza numerica

Tutti i menu, i sottomenu e le opzioni d'impostazione sono accessibili rapidamente mediante l'immissione della sequenza numerica corrispondente. Tale sequenza viene indicata nell'angolo superiore destro del display.



1. Premere (Menu).
2. Entro tre secondi, digitare il primo numero della funzione di menu a cui si desidera accedere.
Ripetere questo punto per accedere a un sottomenu.
3. Digitare il numero dell'opzione desiderata entro tre secondi.

Ad esempio, per disattivare i toni di tastiera:

premere (Menu), (per **Toni**), (per **Toni di tastiera**), (per **Toni esclusi**).

Uscita da una funzione di menu

Per ritornare al livello di menu precedente, premere oppure, per uscire dal menu, tenere premuto .

Elenco delle funzioni di menu

1. **Rubrica**
 1. Cerca
 2. Numeri servizi ¹
 3. Aggiungi
 4. Cancella
 5. Modifica
 6. Assegnaz. tonolnvia
 7. Opzioni
 1. Tipo di visualizzazione
 2. Spazio memoria
 8. Chiam. rapide
2. **Messaggi**
 1. Ricevuti
 2. Propri messaggi
 3. Scrivi messaggi
 4. Messaggi con disegni
 5. Selezione set messaggi
 1. Set 1 ²
 1. Numero centro messaggi
 2. Inviare messaggi come
 3. Validità messaggi
 2. Comune a tutti ³
 1. Rapporti messaggi inviati
 2. Risposta stesso centro
6. Servizio info
7. Imposta numero casella vocale ⁴
3. **Registro ch.**
 1. Chiamate senza risposta
 2. Chiamate ricevute
 3. Chiamate effettuate
 4. Cancella elenchi chiamate
 5. Visualizza durata chiamate
 1. Durata ultima
 2. Durata totale chiamate
 3. Chiamate ricevute
 4. Chiamate effettuate
 5. Azzeramento timer
 6. Visualizza costo chiamate
 1. Costo ultima chiamata
 2. Costo totale chiamate
 3. Azzeramento contatori
 7. Impostazioni costo chiamate
 1. Limite costo chiamate
 2. Visualizza costo in
 8. Credito prepagato

¹ Questa funzione è disponibile soltanto se supportata dalla carta SIM.

² Il numero totale di set dipende dai set disponibili nella carta SIM. Ciascun set dispone di un proprio sottomenu.

³ La sequenza numerica di questo menu dipende dal numero di set disponibili.

⁴ Potrebbe non essere visualizzato se il numero di casella vocale è stato memorizzato sulla carta SIM dall'operatore della rete.

4. Impostazioni

1. Impostazioni chiamata
 1. Richiamo automatico
 2. Chiamata tasto rapido
 3. Opzioni avviso di chiamata
 4. Invio proprio numero
 5. Chiamate uscenti con
 6. Risposta automatica *
2. Impostazioni utente
 1. Lingua
 2. Informazioni microcella
 3. Messaggio iniziale in accensione
 4. Selezione operatore
 5. Illuminazione **
 6. Conferma azioni serv. SIM
3. Impostazioni di sicurezza
 1. Richiesta codice PIN
 2. Numeri consentiti
 3. Gruppo chiuso d'utenti
 4. Sicurezza telefono
 5. Sostituire codici accesso
4. Ripristino impostazioni iniziali

5. Deviazioni¹

1. Deviazione totale chiamate vocali
2. Deviazione se occupato
3. Deviazione se non si risponde
4. Deviazione se non disponibile
5. Deviazione se non è possibile rispondere
6. Annullare tutte le deviazioni

6. Giochi

7. Calcolatrice

8. Orologio

1. Sveglia
2. Impostazioni orologio
3. Impostaz. data

9. Toni

1. Segnale di chiamata
2. Tono di chiamata
3. Compositore
4. Livello suoneria
5. Tono di avviso SMS entrante
6. Toni di tastiera
7. Toni di avviso e gioco

10. Servizi SIM ²

¹ Le opzioni di deviazione non supportate dall'operatore della rete potrebbero non essere visualizzate.

² Visualizzato soltanto se supportato dalla carta SIM. Il nome e il contenuto del menu varia in base alla carta SIM.

* questa impostazione viene visualizzata soltanto quando il telefono è collegato al kit vivavoce PPH-1 o all'auricolare HDC-5.

** questa impostazione viene visualizzata soltanto quando il telefono è collegato al kit vivavoce PPH-1.

5. Uso della Rubrica

Il menu **Rubrica** consente di

- memorizzare i numeri telefonici e i relativi nominativi sulla carta SIM
- gestire i nominativi memorizzati e i numeri telefonici in modi diversi



Per accedere a questo menu: con il display azzerato, premere  (Menu) e poi  (Selezione).

Vedere pagina 30 per informazioni di carattere generale sulle funzioni di menu.



Nota: per accedere alla Rubrica durante una chiamata, premere  per cambiare il testo sopra  in **Opzioni**, premere  (**Opzioni**) e selezionare **Rubrica**.

Richiamo di un nominativo e di un numero telefonico (Menu 1-1)

La funzione **Cerca** consente di richiamare sul display il nominativo e il numero telefonico desiderati, ad esempio per effettuare una chiamata.

Vedere anche "Come effettuare una chiamata utilizzando la Rubrica" a pagina 21.

Chiamata ai numeri servizi (Menu 1-2)

Questa funzione consente di chiamare con semplicità i numeri dei servizi disponibili sulla rete. Questa funzione è disponibile soltanto se sulla carta SIM sono memorizzati numeri di servizi.

Selezionare il numero di servizio desiderato e premere  (Chiama) per chiamarlo.

Memorizzazione di un nominativo e di un numero telefonico (Menu 1-3)

Questa funzione consente di aggiungere nominativi e numeri telefonici nella Rubrica. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 26.

Questo telefono supporta carte SIM in grado di memorizzare fino a 250 nominativi e numeri telefonici. Tuttavia, il numero di nominativi e numeri telefonici che è possibile memorizzare nella Rubrica dipende dalla carta SIM.

Cancellazione di un nominativo e di un numero telefonico (Menu 1-4)

La funzione **Cancella** consente di cancellare numeri telefonici e nominativi dalla Rubrica uno alla volta (scegliere l'opzione **Uno ad uno**) oppure tutti insieme (**Cancella tutto**).

Modifica di un nominativo e di un numero telefonico (Menu 1-5)

La funzione **Modifica** consente di modificare i nominativi e i numeri telefonici memorizzati nella Rubrica. Per maggiori dettagli, vedere "Memorizzazione di un numero telefonico con un nominativo" a pagina 26.

Impostazione di un tono di chiamata per un numero telefonico (Menu 1-6)

La funzione **Assegnaz. tono** consente di impostare il telefono in modo che riproduca uno specifico tono di chiamata quando si riceve una chiamata da un determinato numero telefonico.

Selezionare un nominativo o un numero telefonico memorizzato nella Rubrica e premere  (**Assegna**). Scegliere il tono di chiamata desiderato (**Predefinito** è il tono scelto nel Menu 9-2) e premere  (**OK**).

Invio di un nominativo e di un numero telefonico (Menu 1-7)

La funzione **Invia** consente di inviare un nominativo e un numero telefonico ("biglietto da visita") dalla Rubrica a un altro telefono.

Selezionare **Invia**, scegliere il nominativo e il numero telefonico che si desidera inviare e premere  (**Invia**). Digitare il numero telefonico del destinatario o richiamarlo dalla Rubrica e premere  (**OK**).

Ricezione di un nominativo e di un numero telefonico

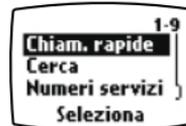
Quando si riceve un numero telefonico con il relativo nominativo, si udirà un tono di messaggio ricevuto e verrà visualizzato il messaggio [Biglietto da visita ricevuto](#).

È possibile visualizzare, salvare o cancellare il numero e il nominativo premendo  (Opzioni), scegliendo la funzione desiderata e premendo  (OK).

Assegnazione di un numero telefonico a un tasto di selezione rapida (Menu 1-9)

È possibile impostare i tasti numerici da  a  come tasti di selezione rapida.

La funzione [Chiam. rapide](#) consente di assegnare il numero telefonico desiderato a uno di questi tasti.



1. Scegliere il tasto desiderato e premere  (Assegna).



Nota: Assegna viene inoltre visualizzato quando il telefono ha assegnato automaticamente un numero a un tasto di selezione rapida.

2. Cercare il nominativo e/o il numero telefonico desiderato nella Rubrica e premere  (OK) per selezionarlo.

È possibile visualizzare, modificare o rimuovere le assegnazioni effettuate premendo  (Opzioni) e poi selezionando la funzione desiderata.

Uso dei tasti di selezione rapida

Eseguire una delle procedure: con il display azzerato, premere il tasto di selezione rapida desiderato e  (Chiama);

oppure, se la funzione "Chiamata tasto rapido" è attivata (vedere pagina 55): con il display azzerato, tenere premuto il tasto di selezione rapida desiderato fino a quando la chiamata non viene effettuata.

Altre funzioni della Rubrica (Opzioni - Menu 1-8)

Verifica dello spazio disponibile nella Rubrica (Spazio memoria)

È possibile verificare il numero di nominativi e numeri telefonici associati già registrati e il numero di posizioni ancora disponibili nella Rubrica.

Impostazione del tipo di visualizzazione di nominativi e numeri telefonici

I nominativi e i numeri telefonici possono essere visualizzati in tre modi o "tipo di visualizzazione" diversi. Le opzioni disponibili sono:

Elenco nomi: visualizza tre nomi per volta.

Nome e N°: visualizza soltanto un nominativo e il numero telefonico associato.

Caratt. grandi: visualizza soltanto un nominativo per volta in caratteri grandi.

6. Messaggi di testo e vocali

Il menu **Messaggi** consente di

- leggere e scrivere messaggi di testo (SMS) di un massimo di 160 caratteri
- memorizzare un numero casella vocale
- utilizzare i servizi informazioni offerti dall'operatore della rete



Per accedere a questo menu: quando il display è azzerato, premere  (**Menu**), effettuare uno scorrimento fino a **Messaggi** e premere  (**Seleziona**).

Vedere pagina 30 per informazioni di carattere generale sulle funzioni di menu.

Indicatori dei messaggi di testo

 viene continuamente visualizzato quando si riceve un messaggio di testo.

 lampeggia quando non vi è spazio disponibile per nuovi messaggi. Utilizzare la funzione **Cancella** del menu **Ricevuti** (Menu 2-1) per liberare spazio.

Lettura di un messaggio (Ricevuti - Menu 2-1)

Quando si ricevono messaggi di testo, sul display appare il numero dei messaggi seguito dall'avviso **messaggi ricevuti** insieme all'indicatore  quando il display è azzerato.

Per visualizzare i messaggi:

1. premere  (**Leggi**) per visualizzare il messaggio immediatamente. Per visualizzare il messaggio in un secondo momento, premere  e accedere al menu **Ricevuti** (Menu 2-1).
2. Utilizzare  o  per accedere al messaggio desiderato e premere  (**Leggi**). I messaggi non letti sono indicati da .
3. Utilizzare  o  per scorrere completamente il messaggio.
4. Durante la lettura del messaggio, è possibile utilizzare le funzioni descritte di seguito. Premere  (**Opzioni**), scegliere la funzione desiderata e premere  (**OK**). Le funzioni disponibili sono:



Cancella: cancella il messaggio.

Rispondi: consente di inviare una risposta al mittente del messaggio.

Modifica: consente di modificare il messaggio.

Usa numero: estrae un numero telefonico dal messaggio da chiamare o da salvare.

Devia: invia il messaggio ad un altro numero telefonico.

Dettagli: mostra il nominativo e il numero telefonico del mittente, il centro messaggi utilizzato per l'invio e la data e l'ora di ricezione.

Visualizzazione dei messaggi salvati (Propri messaggi – Menu 2-2)

Se è stato salvato un messaggio di testo in [Scrivi messaggi](#) (Menu 2-3), è possibile visualizzare il messaggio in [Propri messaggi](#) (Menu 2-2). Se si preme  (Opzioni) è possibile accedere alle stesse funzioni di [Ricevuti](#) (Menu 2-1), tranne a [Rispondi](#) e [Dettagli](#).

Scrittura e invio di un messaggio (Menu 2-3)

All'interno di questo menu è possibile scrivere e modificare i messaggi di testo lunghi fino a 160 caratteri.

È possibile scrivere i messaggi in due modi: utilizzando il metodo tradizionale dei telefoni cellulari e il metodo definito di scrittura intuitivo.

Prima dell'invio di un messaggio, accertarsi che il numero telefonico del centro messaggi sia memorizzato nel telefono (vedere "Numero centro messaggi" a pagina 47). Questo numero viene fornito dall'operatore della rete.



Nota: per uscire dal metodo di scrittura intuitivo o da quello tradizionale, in qualsiasi momento, tenere premuto  due volte. In alternativa: premere  (Opzioni), selezionare [Uscita](#), e premere  (OK).

Procedure di base

1. Nel menu **Messaggi**, utilizzare  o  per arrivare a **Scrivi messaggi** e premere  (**Seleziona**).

2. Scrivere un messaggio.

È possibile usare il metodo di scrittura intuitivo o l'inserimento tradizionale. Per ulteriori informazioni, vedere le rispettive sezioni.

Il numero di caratteri disponibili viene visualizzato nell'angolo superiore destro del display.

3. Dopo aver scritto il messaggio, premere  (**Opzioni**) per visualizzare le seguenti funzioni. Selezionare la funzione desiderata e premere  (**OK**).

Invia: consente di inviare il messaggio. Digitare il numero telefonico del destinatario (o richiamarlo dalla Rubrica) e premere  (**OK**). Il messaggio viene inviato utilizzando il set 1 in **Selezione set messaggi** (Menu 2-5).

Invio speciale: consente di selezionare un set diverso dal set 1 (vedere a pagina 47).

Salva: consente di memorizzare il messaggio in **Propri messaggi** (Menu 2-2).

Canc. schermo: consente di rimuovere tutti i caratteri dal messaggio.

Uso del metodo di scrittura intuitivo

Il metodo di scrittura intuitivo consente di digitare un testo velocemente.

A differenza della digitazione di testo tradizionale, è necessario solo premere una volta il tasto con la lettera corrispondente.

Questo metodo di scrittura si basa su un dizionario incorporato al quale è possibile aggiungere nuove parole.



Nota: il metodo di scrittura intuitivo potrebbe non essere disponibile nella lingua selezionata per la visualizzazione del testo.

Scrittura di parole utilizzando il metodo intuitivo

Prima di iniziare a scrivere un messaggio, verificare che il simbolo  sia visualizzato sulla parte superiore del display. Il simbolo  indica che si sta usando il metodo di scrittura intuitivo.

1. Iniziare a scrivere una parola utilizzando i tasti da  a . Premere ciascun tasto soltanto una volta per lettera.

Per scrivere, ad esempio, "nokia", premere      . I caratteri digitati appaiono sottolineati.

La parola cambia ogni volta che si preme un tasto. Non prestare molta attenzione a come appare la parola sul display fino a quando non sono stati premuti tutti i tasti appropriati.

- Per cancellare un carattere verso sinistra, premere .
- Per cambiare il carattere da maiuscolo in minuscolo e viceversa, premere .
- Per inserire un numero singolo, tenere premuto il relativo tasto numerico.

Per inserire più numeri, tenere premuto  e digitare i numeri. In alternativa: premere  (Opzioni), selezionare **Inserire N°**, digitare i numeri e premere  (OK).

- Per inserire un simbolo, tenere premuto , selezionare il simbolo desiderato con  o  e premere  (Utilizza).

In alternativa: premere  (Opzioni) e selezionare **Inser. simbolo**. Selezionare il carattere desiderato e premere  (Utilizza).

2. Dopo aver completato la parola, verificare che sia corretta.

Se la parola è corretta: premere  e scrivere la parola successiva.

Se la parola non è corretta: premere più volte  finché non appare la parola desiderata. In alternativa: premere  (Opzioni), selezionare **Suggerimenti**, selezionare la parola desiderata e premere  (Utilizza).

Se viene visualizzato il carattere ? dopo la parola: il dizionario non contiene altre parole corrispondenti ai tasti premuti. Per aggiungere la parola desiderata al dizionario: premere  (Tradizionale), digitare la parola utilizzando l'inserimento tradizionale di testo e premere  (OK).



Suggerimento: è possibile alternare tra il metodo intuitivo e l'inserimento tradizionale premendo  due volte.

3. Per inserire un segno di punteggiatura premere  più volte finché non appare il segno di punteggiatura desiderato.
4. Dopo aver scritto il messaggio, premere  (Opzioni) e selezionare **Invia** o **Invia speciale** per inviare il messaggio.

Aggiunta di una nuova parola al dizionario

Quando nessuna delle parole è sottolineata, è possibile aggiungere una nuova parola nel dizionario nel modo seguente:

1. Premere  (Opzioni) e selezionare **Inserire parola**.
2. Digitare la parola utilizzando l'inserimento tradizionale di testo e premere  (OK).



Nota: quando il dizionario è pieno, la nuova parola sostituirà quella più vecchia aggiunta in precedenza.

Scrittura di parole composte

Anziché scrivere subito l'intera parola composta, è possibile scrivere la prima metà, premere  e poi scrivere la seconda metà.

Modifica della lingua o disattivazione del metodo di scrittura intuitivo

1. Nel menu **Scrivi messaggi**, premere  (Opzioni).
2. Selezionare **Dizionario** e premere  (OK).
3. Scegliere uno dei seguenti metodi:

Se si desidera modificare la lingua utilizzata con il metodo di scrittura intuitivo: Selezionare la lingua desiderata e premere  (OK).

Se si desidera disattivare il metodo di scrittura intuitivo: Selezionare **Dizionario no** e premere  (OK).

Uso dell'inserimento tradizionale di testo

Prima di iniziare a scrivere un messaggio, verificare che il simbolo  sia visualizzato sulla parte superiore del display. Il simbolo indica che si sta usando l'inserimento tradizionale di testo.

1. Scrivere un messaggio.

Per ogni carattere, premere uno dei tasti da  a  il numero di volte necessario: una volta per il primo carattere, due volte per il secondo (prima che appaia il cursore), e così via.



Per esempio, per digitare la lettera "S", premere rapidamente  quattro volte.

Per ulteriori informazioni vedere 'Memorizzazione di un numero telefonico con un nominativo' a pagina 26.

2. Per inviare un messaggio, premere (Opzioni) e selezionare **Invia** o **Invio speciale**.

Messaggi con disegni (Menu 2-4)

Il telefono consente di ricevere ed inviare messaggi di testo che contengono immagini definiti messaggi con disegni. Nel telefono sono disponibili vari messaggi con disegni preimpostati.



Nota: è possibile utilizzare questa funzione solo se è supportata dall'operatore della rete.

Quando si riceve un messaggio con disegni:

- Per visualizzare il messaggio immediatamente: premere  (Visualizzazione). Mentre si legge il messaggio, è possibile salvarlo premendo  (Salva). È possibile cancellare il messaggio premendo  due volte.
- Per visualizzare il messaggio successivamente in questo menu: prima premere  e poi  (OK) per salvare il messaggio.

Quando si visualizza il messaggio successivamente in questo menu:

Premendo  (Opzioni) è possibile accedere alle stesse funzioni di [Ricevuti](#) (Menu 2-1), tranne che per [Rispondi](#).

Invio di un messaggio con disegni

1. Nel menu [Messaggi con disegni](#), selezionare uno dei disegni preimpostati e premere  (Visualizza).
2. Se il disegno visualizzato è quello desiderato, premere  (Opzioni), selezionare [Modif.testo](#), e premere  (Seleziona).
Se il disegno visualizzato non è quello desiderato, premere  e ripetere quanto descritto al punto 1.
3. Scrivere il messaggio.

Per visualizzare l'intero messaggio prima di inviarlo, premere  (Opzioni) e selezionare [Anteprima](#).

4. Premere  (Opzioni), selezionare [Invia](#) e premere  (OK).

Solo i telefoni che dispongono della funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.



Nota: ogni messaggio con disegni è costituito da diversi messaggi di testo, per cui l'invio di questo tipo di messaggi può costare di più dell'invio di un messaggio di testo.

I messaggi con disegni vengono memorizzati nel telefono per cui non è possibile visualizzarli nel caso si usi la carta SIM con un altro telefono.

Selezione set messaggi (Menu 2-5)

Set 1 (Menu 2-5-1) ¹

Un gruppo di impostazioni o "set" è un insieme di impostazioni necessarie per l'invio di messaggi di testo.

Ad esempio, è possibile inviare un messaggio di testo come fax, a condizione che questa funzione sia supportata dalla rete, selezionando semplicemente il set in cui sono state definite le impostazioni appropriate per la trasmissione di fax.

Ciascun set dispone di un proprio sottomenu in cui è possibile modificare le impostazioni descritte di seguito.

Numero centro messaggi

Consente di memorizzare il numero telefonico del centro messaggi utilizzato per inviare i messaggi di testo. Questo numero viene fornito dall'operatore della rete. Digitare il numero telefonico o richiamarlo dalla Rubrica oppure modificare il numero esistente e premere  (OK).

Inviare messaggi come

È possibile richiedere all'operatore della rete di convertire i messaggi di **Testo** in altri formati, quali **E-mail**, **Fax** o **Pager** (servizio di rete).

Per ricevere un messaggio convertito, il destinatario deve disporre delle apparecchiature adeguate, ad esempio, un fax.

Validità messaggi

È possibile impostare il periodo durante il quale i messaggi di testo restano memorizzati presso il centro messaggi (servizio di rete).

¹ Il numero totale di set dipende dai set disponibili nella carta SIM.

Comune a tutti (Menu 2-5-2) ¹

Le impostazioni di questo sottomenu si applicano a tutti i messaggi in uscita, indipendentemente dal set scelto.

Rapporti messaggi inviati

È possibile richiedere all'operatore della rete di fornire i rapporti (ricevute di ritorno) relativi ai messaggi di testo inviati (servizio di rete). Questo servizio potrebbe essere a pagamento.

Risposta stesso centro

Quando questa funzione è attiva, il destinatario del messaggio di testo può inviare una risposta mediante il centro messaggi dal quale è stato inviato il messaggio originale (servizio di rete).

Servizio info (Menu 2-6)

Si tratta di un servizio di rete che consente di ricevere messaggi su diversi argomenti (ad esempio, le previsioni del tempo o le condizioni del traffico) dall'operatore della rete.

Per ottenere informazioni sugli argomenti disponibili e i relativi numeri, rivolgersi all'operatore della rete.

Selezionare **Si** per ricevere messaggi sugli argomenti attivi. **Indice argom.** consente di richiamare un elenco di argomenti disponibili dalla rete.

Se si seleziona **Argomenti**, è possibile attivare o disattivare gli argomenti, aggiungere un argomento all'elenco oppure modificare o cancellare gli argomenti esistenti dall'elenco.

Selezionare **Lingua** per impostare la lingua dei messaggi. Verranno visualizzati soltanto i messaggi nella lingua selezionata.

¹ La sequenza numerica di questo menu dipende dal numero di set disponibili. In questo caso si presume che sia disponibile un solo set.

Imposta numero casella vocale (Menu 2-7)

Nella casella vocale, i chiamanti possono lasciare messaggi che è possibile ascoltare in un secondo momento (servizio di rete).

Questo menu consente di memorizzare il numero telefonico della casella vocale. Digitare il numero (fornito dall'operatore della rete) e premere  (OK).

Ciascuna linea telefonica può disporre di un proprio numero casella vocale (vedere pagina 56).

Per ascoltare i messaggi vocali, vedere pagina 25.



Nota: questo menu potrebbe non essere visualizzato se il numero casella vocale è stato memorizzato sulla carta SIM dall'operatore della rete.

7. Uso del registro chiamate

Il menu **Registro ch.** consente di accedere ai numeri telefonici registrati automaticamente dal telefono e di visualizzare la durata e i costi delle chiamate.



Per accedere a questo menu: quando il display è azzerato, premere **☰ (Menu)**, effettuare uno scorrimento fino a **Registro ch.** e premere **☑ (Selezione)**.

Vedere pagina 30 per informazioni di carattere generale sulle funzioni di menu.

Per utilizzare le opzioni dei Menu da 3-1 a 3-3

Le opzioni alle quali è possibile accedere premendo **☰ (Opzioni)** consentono di:

- modificare, visualizzare o chiamare un numero telefonico registrato
- visualizzare la durata della chiamata
- salvare il numero nella Rubrica
- cancellare il numero dall'elenco chiamate (non dalla Rubrica)

Informazioni sulle chiamate senza risposta e su quelle ricevute

Il telefono registra le chiamate senza risposta e quelle ricevute se:

- la rete usata supporta la funzione di identificazione della linea chiamante
- il telefono è acceso ed è situato entro l'area coperta dal servizio di rete

Chiamate senza risposta (Menu 3-1)

Questa funzione consente di visualizzare un elenco degli ultimi otto numeri telefonici di utenti che hanno tentato di effettuare una chiamata senza ottenere alcuna risposta.



Suggerimento: se sul display vengono segnalate chiamate senza risposta, premere  (Elenca) per verificare il numero telefonico. Vengono inoltre visualizzati i numeri telefonici registrati in precedenza.

Chiamate ricevute (Menu 3-2)

Questa funzione consente di visualizzare gli ultimi otto numeri telefonici dai quali è stata accettata la chiamata.

Chiamate effettuate (Menu 3-3)

Questa funzione consente di visualizzare gli ultimi otto numeri telefonici chiamati o che si è tentato di chiamare.

Cancella elenchi chiamate (Menu 3-4)

Questa funzione consente di cancellare tutti i numeri telefonici e i nominativi che appaiono nei Menu da 3-1 a 3-3.

Questi numeri telefonici vengono cancellati anche nei seguenti casi:

- se si attiva il telefono con una carta SIM diversa dalle ultime cinque carte SIM utilizzate.
- se viene modificata l'impostazione [Sicurezza telefono](#) (vedere pagina 60).

Visualizza durata chiamate (Menu 3-5)

Questo menu consente di visualizzare la durata approssimativa delle chiamate ricevute e di quelle effettuate.

È possibile azzerare i timer delle chiamate utilizzando la funzione [Azzeramento timer](#) (Menu 3-5-5). Per eseguire questa operazione è necessario immettere il codice di sicurezza. Se si sostituisce la carta SIM, i timer delle chiamate non vengono azzerati.



Nota: L'effettivo tempo di utilizzo addebitato dall'operatore per le chiamate può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette e così via.

Visualizza costo chiamate (Menu 3-6)

Se supportato dall'operatore, questo servizio di rete consente di visualizzare il costo approssimativo dell'ultima chiamata effettuata o di tutte le chiamate.

Il costo viene visualizzato nelle unità specificate mediante la funzione [Visualizza costo in](#) (Menu 3-7-2).

Il costo delle chiamate viene visualizzato in modo distinto per ciascuna carta SIM.



Nota: L'effettivo importo da pagare per le chiamate ed i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

Impostazioni costo chiamate (Menu 3-7)

Limite costo chiamate

Questo servizio di rete consente di limitare il costo delle chiamate a un determinato numero di unità di tariffazione o di valuta.

È possibile effettuare e ricevere chiamate a pagamento finché non si supera il limite di costo specificato.

Per impostare il limite può essere necessario disporre del codice PIN2.

Visualizza costo in

Questo servizio di rete consente di visualizzare il tempo di conversazione rimanente in unità di tariffazione o nella valuta desiderata. Richiedere all'operatore della rete il prezzo delle unità di tariffazione.

Per accedere a questa funzione può essere necessario disporre del codice PIN2.

Se è stato selezionato **Valuta**, digitare il prezzo delle unità di tariffazione, premere  (OK), digitare il nome della valuta e premere  (OK).

Credito prepagato (Menu 3-8)

Questo menu consente di visualizzare e di impostare le opzioni relative alle carte SIM prepagate. Quando si utilizza una carta SIM prepagata, è possibile effettuare chiamate soltanto se la carta SIM contiene unità di tariffazione sufficienti.



Nota: questo servizio potrebbe non essere disponibile in alcune reti. Contattare l'operatore locale.

La funzione **Visualizzazione info credito** consente di visualizzare il numero di unità di tariffazione rimanenti quando il display è azzerato.

Credito disponibile consente di visualizzare il numero di unità di tariffazione rimanenti.

Costo ultimo consente di visualizzare informazioni sulle chiamate precedenti.

Stato ricarica consente di visualizzare informazioni sulle unità di tariffazione, con la data e l'ora dell'ultima ricarica. Se si preme  (**Prossimo**), è possibile visualizzare la scadenza delle unità di tariffazione.

8. Personalizzazione del telefono

Il menu **Impostazioni** consente di regolare:

- le impostazioni chiamate (Menu 4-1)
- le impostazioni utente generali (Menu 4-2)
- le impostazioni di sicurezza (Menu 4-3)



È possibile riportare le impostazioni di menu ai valori originali utilizzando la funzione **Ripristino impostazioni iniziali** (Menu 4-4).

Per accedere a questo menu: quando il display è azzerato, premere  (Menu), effettuare uno scorrimento fino a **Impostazioni** e premere  (Seleziona).

Vedere pagina 30 per informazioni di carattere generale sulle funzioni di menu.

Impostazioni chiamate (Menu 4-1)

Richiamo automatico

Quando questa funzione è attivata, il telefono può effettuare fino a dieci tentativi di collegamento con un numero telefonico in seguito a una chiamata senza risposta.

Chiamata tasto rapido

Se questa funzione è attiva, è possibile chiamare i nominativi e i numeri telefonici associati ai tasti rapidi da  a  tenendo premuto il tasto corrispondente.



Nota: tenendo premuto  viene chiamato il numero della propria casella vocale.

Opzioni avviso di chiamata

Se è attivato questo servizio di rete, la rete segnala una nuova chiamata entrante durante un'altra chiamata in corso tramite un segnale acustico e un testo lampeggiante sul display.

Invio proprio numero

Questo servizio di rete consente di impostare il proprio numero telefonico perché venga visualizzato o nascosto all'interlocutore. **Predefinito** consente di reimpostare il telefono sull'opzione predefinita (**Si** o **No**), concordata con l'operatore della rete.

Chiamate uscenti con

Questo servizio di rete consente di selezionare la linea telefonica desiderata (1 o 2) per effettuare chiamate o di impedire la selezione della linea.

Per poter selezionare la linea 2, è necessario abbonarsi a questo servizio. Quando si seleziona la linea 2, sull'angolo superiore sinistro del display viene visualizzato **2**.

È possibile rispondere alle chiamate su entrambe le linee indipendentemente dalla linea selezionata.

Per consentire (opzione **Permesso**) o impedire (**Non permesso**) la selezione della linea, è necessario disporre del codice PIN2.



Suggerimento: quando il display è azzerato, è possibile passare da una linea telefonica all'altra tenendo premuto .

Risposta automatica

Questa funzione può essere utilizzata soltanto quando il telefono è collegato al kit vivavoce veicolare PPH-1 o all'auricolare HDC-5.

Se questa funzione è attiva, il telefono risponderà automaticamente a una chiamata in entrata dopo un solo squillo. Questa funzione può essere utilizzata quando il kit per auto è dotato di rilevamento accensione e l'accensione è attivata.

Questa funzione non è disponibile quando i toni del telefono sono impostati su **No** nel menu "Segnale di chiamata" (Menu 9-1).

Impostazioni utente (Menu 4-2)

Lingua

È possibile selezionare la lingua in cui si desidera visualizzare il testo sul display.

Se viene selezionata l'impostazione **Automatico**, la lingua usata viene scelta in base alla carta SIM utilizzata (se questa funzione è supportata dalla SIM stessa).

Questa impostazione determina inoltre i caratteri disponibili quando si memorizza un nominativo o si scrive un messaggio di testo.

Informazioni microcella

Questo servizio di rete consente di impostare il telefono in modo che visualizzi l'area (per esempio la provincia) dove ci si trova ad usare il telefono. Questo servizio può essere utilizzato nelle aree coperte da una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network). In una rete di questo tipo, le chiamate locali potrebbero costare meno.

Messaggio iniziale in accensione

È possibile creare un breve messaggio da visualizzare sul display all'accensione del telefono.

Selezione operatore

È possibile impostare il telefono in modo che selezioni automaticamente una delle reti cellulari disponibili nell'area in cui ci si trova (impostazione predefinita) oppure è possibile selezionare manualmente la rete desiderata da un elenco.

Quando si seleziona manualmente la rete, è necessario che l'operatore della rete selezionata abbia stipulato un'apposita convenzione con l'operatore della rete di appartenenza (ovvero l'operatore che ha rilasciato la carta SIM presente nel telefono). In caso contrario, sul display verrà visualizzato il messaggio **Non accessibile**.

Il telefono rimane in modalità manuale fino a quando non viene selezionata quella automatica o non viene inserita un'altra carta SIM nel telefono.

Illuminazione

È possibile attivare o disattivare l'illuminazione del display e della tastiera. Questa impostazione è disponibile quando il telefono è collegato al kit vivavoce veicolare PPH-1.

Conferma azioni serv. SIM

È possibile impostare il telefono in modo che mostri (**Richiesto**) o non visualizzi (**Non richiesto**) i messaggi di conferma quando si utilizzano i servizi della carta SIM. Vedere anche "Servizi SIM" a pagina 73.

Impostazioni di sicurezza (Menu 4-3)

Il telefono è dotato di un sistema di sicurezza adattabile che impedisce l'uso non autorizzato del telefono o della carta SIM.

Richiesta codice PIN

È possibile impostare il telefono in modo che all'accensione venga richiesto di specificare il codice PIN della carta SIM. È necessario utilizzare il codice PIN per attivare questa funzione di richiesta.



Nota: alcune carte SIM non consentono di disattivare la richiesta del codice PIN.

Numeri consentiti

Questo servizio consente di limitare le chiamate uscenti ai soli numeri telefonici selezionati, purché la carta SIM supporti questa funzione. Per utilizzare questa funzione, è necessario disporre del codice PIN2.

Quando questa funzione è attiva, è possibile chiamare soltanto i numeri inclusi nell'elenco di numeri consentiti o che iniziano con le stesse cifre di un numero telefonico contenuto nell'elenco.

La funzione **Numeri** consente di verificare i numeri telefonici (**Cerca**), di aggiungere nuovi numeri all'elenco (**Aggiungi**) e di cancellare l'elenco (**Cancella tutto**).

La funzione **Cerca** consente di modificare, cancellare o chiamare il numero telefonico visualizzato premendo  (**Opzioni**) e poi selezionando l'opzione desiderata.



Nota: Quando è attiva l'opzione per le sole chiamate a numeri consentiti è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza su determinate reti (ad esempio, 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).

Gruppo chiuso d'utenti

Questo servizio di rete consente di limitare le chiamate effettuate e ricevute da un gruppo di persone selezionato.

Predefinito imposta il telefono perché utilizzi il gruppo stabilito dal titolare della carta SIM e dall'operatore della rete.

Per attivare questa funzione è necessario conoscere il numero d'indice del gruppo desiderato. Questo numero viene fornito dall'operatore della rete.

Se è stato selezionato un gruppo, l'indicatore  e il numero d'indice del gruppo vengono visualizzati quando il display è azzerato.



Nota: Quando è attiva l'opzione che abilita le chiamate solo verso un gruppo limitato di utenti, è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza su determinate reti (ad esempio, 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).

Sicurezza telefono

È possibile impostare il telefono in modo che richieda il codice di sicurezza quando si inserisce una nuova carta SIM (opzione **Si**).

Per "nuova carta SIM" si intende una carta diversa dalle ultime cinque utilizzate con il telefono.

Per attivare questa funzione è necessario utilizzare il codice di sicurezza.

Vedere anche "Accensione e spegnimento del telefono" a pagina 18 e "Codici di accesso" a pagina 76.



Nota: quando si modifica questa impostazione, vengono cancellati tutti gli elenchi delle ultime chiamate nei Menu da 3-1 a 3-3.

Sostituire codici accesso

È possibile modificare i seguenti codici di accesso: codice di sicurezza, codice PIN, codice PIN2. Questi codici possono contenere soltanto caratteri numerici da 0 a 9.

Il telefono richiede di immettere il codice corrente e due volte il nuovo codice.



Nota: non utilizzare codici di accesso simili ai numeri di emergenza, come 112, per evitare di chiamare involontariamente un servizio di emergenza.

Ripristino impostazioni iniziali (Menu 4-4)

È possibile riportare le funzioni di menu alle relative impostazioni iniziali. Per eseguire questa operazione è necessario immettere il codice di sicurezza.

Questa opzione non ha effetto sulle seguenti funzioni:

- nomi e numeri telefonici memorizzati nella Rubrica (Menu 1)
- messaggi (Menu 2)
- numeri telefonici elencati nel menu "Registro ch." (Menu 3)
- deviazioni (Menu 5)

9. Deviazione delle chiamate

Il menu **Deviazioni** consente di dirigere le chiamate entranti alla propria casella vocale o a un altro numero telefonico (servizio di rete).



Per accedere a questo menu: quando il display è azzerato, premere **☰ (Menu)**, effettuare uno scorrimento fino a **Deviazioni** e premere **☑ (Selezione)**.

Vedere pagina 30 per informazioni di carattere generale sulle funzioni di menu.

Selezione di una modalità di deviazione

1. Selezionare una o più delle seguenti opzioni di deviazione:¹

Deviazione totale chiamate vocali

Deviazione se occupato

La chiamata viene deviata se è in corso una chiamata o quando si rifiuta una chiamata.

Deviazione se non si risponde

La chiamata viene deviata quando non si risponde.

Deviazione se non disponibile

La chiamata viene deviata quando il telefono è spento o si trova fuori dall'area coperta dall'operatore della rete.

Deviazione se non è possibile rispondere La chiamata viene deviata quando non si risponde o quando il telefono è occupato, spento o si trova fuori dall'area coperta dall'operatore della rete.

¹ Le opzioni di deviazione non supportate dall'operatore della rete potrebbero non essere visualizzate.

Annulare tutte le deviazioni

Disattiva tutte le opzioni di deviazione. Se si seleziona questa opzione, i seguenti punti non saranno disponibili.

2. Attivare l'opzione desiderata (**Attiva**) o disattivarla (**Annulla**), verificare lo stato corrente (**Verifica**) o specificare un ritardo (non disponibile per tutte le opzioni di deviazione).



3. Se si seleziona **Attiva**, scegliere dove si desidera deviare le chiamate in entrata (casella vocale o un altro numero telefonico).



Se si seleziona **Verifica**, premendo  (**Numero**) viene visualizzato il numero telefonico verso cui vengono deviate le chiamate.

Premendo  (**Dettagli**), se disponibile, e poi selezionando **Ritardo**, viene visualizzato il ritardo di deviazione delle chiamate.

Quando tutte le chiamate vengono deviate, viene visualizzato  con il display azzerato.

Ciascuna linea telefonica può avere le proprie impostazioni di deviazione. Vedere anche "Chiamate uscenti con" a pagina 56.



Suggerimento: se si preme  quando si riceve una chiamata, questa verrà deviata se è stato selezionato **Deviazione se occupato**.

10. Giochi

Il telefono dispone di tre giochi: **Rotation**, **Snake** e **Pairs**.



Per accedere a questo menu: quando il display è azzerato, premere  (**Menu**), effettuare uno scorrimento fino a **Giochi** e premere  (**Selezione**).

Vedere pagina 30 per informazioni di carattere generale sulle funzioni di menu.

Uso delle opzioni dei giochi

Selezionare il gioco desiderato e poi una delle seguenti opzioni:

- **Nuovo gioco**: consente di iniziare una nuova sessione del gioco.
- **Record**: mostra il punteggio più alto realizzato per un determinato gioco.
- **Istruzioni**: mostra un breve testo di aiuto di un determinato gioco.
- **Livello**: consente di impostare il livello di difficoltà per il gioco selezionato.
- **Continua**: consente di riprendere un gioco temporaneamente sospeso premendo  o .
- **Ult. schermata**: consente di visualizzare la schermata finale di un gioco terminato. Per iniziare a giocare, premere qualsiasi tasto, tranne ,  o .

NOTA: per potere usare questa funzione, è necessario che il telefono sia acceso. Non accendere il telefono quando il suo utilizzo è vietato oppure può causare interferenze o essere pericoloso.

11. Calcolatrice e orologio

Calcolatrice

La calcolatrice del telefono consente di sommare, sottrarre, moltiplicare, dividere ed eseguire conversioni da una valuta all'altra.



Per accedere a questo menu: quando il display è azzerato, premere  (Menu), effettuare uno scorrimento fino a [Calcolatrice](#) e premere  (Selezione).

Vedere pagina 30 per informazioni di carattere generale sulle funzioni di menu.

Uso della calcolatrice

Per effettuare un calcolo, è possibile utilizzare i seguenti tasti:

-  - : inserisce una cifra.
- : inserisce un punto (.).
- : cancella la cifra a sinistra.
- : premere una volta (+) per sommare, due volte (-) per sottrarre, tre volte (*) per moltiplicare e quattro volte (/) per dividere oppure premere  (Opzioni) e selezionare la funzione desiderata.
- Per ottenere il totale, premere  (Opzioni) e selezionare [Risultato](#). Premendo , il display viene azzerato consentendo di eseguire un nuovo calcolo.



Nota: questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato; pertanto potrebbero verificarsi errori di arrotondamento, soprattutto nelle divisioni molto lunghe.

Per eseguire la conversione da una valuta all'altra

1. Per impostare un tasso di cambio:
 - premere  (Opzioni) e selezionare **Tasso cambio**.
 - Scegliere una delle opzioni di cambio visualizzate e premere  (OK). Ad esempio, se si vive in Francia e si desidera convertire 100 franchi francesi in lire italiane, selezionare **Da valuta propria in straniera**.
 - Digitare il tasso di cambio e premere  (OK).
 inserisce un punto.
2. Per effettuare la conversione:
 - digitare l'importo della valuta da convertire.
 - Premere  (Opzioni).
 - Scegliere **In propria** o **In Straniera** e premere  (OK). In questo esempio, si selezionerà **In straniera** poiché si desidera convertire la propria valuta (franchi francesi) in una valuta straniera (lire italiane).

NOTA: per potere usare questa funzione, è necessario che il telefono sia acceso. Non accendere il telefono quando il suo utilizzo è vietato oppure può causare interferenze o essere pericoloso.

Orologio

Il telefono dispone di un orologio che può essere inoltre utilizzato come sveglia.



Il telefono visualizza l'ora corrente quando il display è azzerato.

Per accedere a questo menu: quando il display è azzerato, premere  (Menu), effettuare uno scorrimento fino a **Orologio** e premere  (Selezione).

Vedere pagina 30 per informazioni di carattere generale sulle funzioni di menu.

Sveglia (Menu 8-1)

Il telefono dispone di una funzione di sveglia che può essere impostata per attivarsi all'orario specificato.

Se la sveglia è disattiva quando si accede a questa funzione, digitare l'orario della sveglia in ore e minuti e premere  (OK).

Se la sveglia è attiva quando si accede a questa funzione, selezionare **Si** per modificare l'orario della sveglia o **No** per disattivare la sveglia.

Quando viene raggiunto l'orario impostato per la sveglia

Il telefono emette un tono di avviso al volume selezionato con la funzione **Livello suoneria** (vedere pagina 72). Nel contempo, viene visualizzato sul display il messaggio **Sveglia!** e l'illuminazione del telefono lampeggia. È possibile interrompere la sveglia premendo un tasto qualsiasi.

Se si lascia suonare la sveglia per un minuto o si preme  (Ripeti), il telefono cessa di emettere il segnale di avviso per alcuni minuti e poi ricomincia.



Nota: se l'orario su cui è impostata la sveglia viene raggiunto quando il telefono è spento, l'apparecchio si accende automaticamente e comincia a emettere il tono di avviso. Se si preme qualche altro tasto che  (**Ripeti**), viene richiesto se si desidera attivare il telefono per le chiamate. Premere  (**Si**) per accendere il telefono o  per tenerlo spento. Non accendere il telefono quando il suo utilizzo è vietato oppure può causare interferenze o essere pericoloso.

Impostazioni orologio (Menu 8-2)

È possibile impostare la visualizzazione dell'ora su Sì o No, impostare l'ora o selezionare il formato dell'orario da 12 ore o da 24 ore.



Nota: se la batteria viene rimossa dal telefono, potrà essere necessario reimpostare l'ora.

Impostaz. data (Menu 8-3)

Questa funzione consente di impostare la data corretta per l'orologio interno.

12. Regolazione dei toni

Il menu **Toni** consente di regolare i toni del telefono.



Vedere anche "Modifica del tono di chiamata" a pagina 29.

Per accedere a questo menu: quando il display è azzerato, premere



(Menu), effettuare uno scorrimento fino a **Toni** e premere



(Seleziona).

Vedere pagina 30 per informazioni di carattere generale sulle funzioni di menu.

Segnale di chiamata (Menu 9-1)

È possibile selezionare il modo in cui viene segnalata una chiamata in entrata. Le opzioni disponibili sono: **Suoneria**, **Ascendente**, **Suona x 1**, **Bip x 1**, **Toni esclusi**.



Nota: quando si imposta **Toni esclusi**, non viene emesso alcun tono, viene visualizzato l'indicatore  e non è possibile utilizzare la funzione "Risposta automatica".

Tono di chiamata (Menu 9-2)

È possibile selezionare il tono di chiamata per le chiamate vocali. Vedere anche "Selezione di un tono di chiamata (Menu 9-2)" a pagina 28.

Ciascuna linea telefonica può avere il proprio tono di chiamata. Vedere anche "Chiamate uscenti con" a pagina 56.

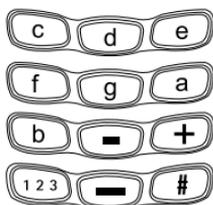
Compositore (Menu 9-3)

È possibile comporre un tono di chiamata personalizzato. Il nome del tono viene visualizzato per ultimo nell'elenco dei toni.

Creazione di un nuovo tono di chiamata

Quando si accede a questa funzione, viene visualizzato il tono creato in precedenza, se disponibile. Per comporre un nuovo tono o modificarne uno esistente:

1. inserire le note desiderate. Ad esempio, premere **(4ghi)** per la nota **fa** (visualizzata come **f**). Dopo aver immesso ciascuna nota, il telefono la suonerà (a meno che i toni del telefono non siano stati disattivati).



c=do	g=sol
d=re	a=la
e=mi	b=si
f=fa	

2. Per regolare le caratteristiche della nota, procedere come riportato di seguito.

- **Durata della nota:** **(8tuv)** riduce (-) e **(9wxyz)** aumenta (+) la durata della nota selezionata o la pausa. La durata predefinita è 1/4. La durata è visualizzata accanto alla nota, ad esempio, **16d** indica una nota **d** con una durata di 1/16.

Tenendo premuto un tasto nota si allunga la nota della metà, indicata da un punto dopo la durata, ad esempio **8.a**.

- **Pausa:** **(0_)** inserisce una pausa della stessa durata della nota precedente. La durata predefinita di una pausa è di un quarto di nota (1/4). La pausa viene indicata dal carattere -.

- **Ottava:**  imposta l'ottava per le nuove note. L'ottava viene visualizzata come un numero in apice accanto alla nota (ad esempio, e¹).
- **Tono:**  rende più acuta la nota corrente (indicata da # accanto alla nota), ad esempio, #f. La selezione del tono non è disponibile per le note e e b.

3. Per modificare le note:

-  e  spostano rispettivamente il cursore verso destra o verso sinistra.
-  cancella una nota o una pausa a sinistra.

4. Dopo aver completato il tono, premere (Opzioni), scegliere una delle funzioni riportate di seguito e premere (OK).

Suona: riproduce la nota a sinistra del cursore.

Salva: consente di assegnare un nome al tono e di aggiungerlo all'elenco dei toni di chiamata.

Tempo: consente di assegnare al tono il ritmo desiderato (in battiti al minuto).

Invio: consente di inviare il tono a un altro telefono.

Canc. scherm.: cancella tutte le note dal display.

Esempio: questo è un esempio di tono di chiamata. Inserire le note e riprodurle come descritto sopra. Modificare i diversi aspetti del tono (note, ottava, durata, ecc.) e valutare in che modo tali modifiche influiscono sullo stesso.

16.a2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-

16.b2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-

16.a2 16e2 16g2 16a1 16e2 16g2 8a2 1- 8-

16.e3 16#f2 16a2 16d2 16#f2 16a2 8d3 1- 8-

NOTA: per potere usare questa funzione, è necessario che il telefono sia acceso. Non accendere il telefono quando il suo utilizzo è vietato oppure può causare interferenze o essere pericoloso.

Ricezione di un tono di chiamata

Quando si riceve un tono di chiamata, si udirà un tono di messaggio e verrà visualizzato il relativo testo.

È possibile riprodurre, salvare o cancellare il tono premendo

 (Opzioni), scegliendo la funzione desiderata e premendo  (OK).

Livello suoneria (Menu 9-4)

È possibile impostare il livello della suoneria del tono di chiamata e il tono di avviso SMS entrante.

Tono di avviso SMS entrante (Menu 9-5)

È possibile selezionare un tono di avviso per i messaggi di testo in entrata.

Toni di tastiera (Menu 9-6)

Ogni volta che si preme un tasto viene emesso un tono. È possibile selezionare il volume dei toni di tastiera o disattivarli.

Toni di avviso e gioco (Menu 9-7)

È possibile impostare il telefono in modo che venga emesso un tono di avviso, ad esempio, quando la carica della batteria sta per esaurirsi o quando si esegue uno dei giochi disponibili nel telefono.

13. Servizi SIM

Oltre alle funzioni disponibili nel telefono, la carta SIM può fornire ulteriori servizi ai quali è possibile accedere mediante questo menu.



Questo menu viene visualizzato soltanto se supportato dalla carta SIM e il suo nome e contenuto dipendono dai servizi forniti dall'operatore della rete.

Per accedere a questo menu: quando il display è azzerato, premere  (Menu), effettuare uno scorrimento fino al Menu 10 e premere  (Seleziona).

È possibile impostare il telefono in modo che visualizzi i messaggi di conferma quando si utilizzano i servizi della carta SIM. Vedere "Conferma azioni serv. SIM" a pagina 58.



Nota: per informazioni sulla disponibilità, le tariffe e la modalità di utilizzo dei servizi della carta SIM, rivolgersi al rivenditore della carta SIM, ad esempio l'operatore della rete.

14. Informazioni di riferimento

Invio di toni DTMF e di richieste all'operatore della rete

Invio di toni DTMF

Il telefono consente di inviare toni DTMF per comunicare con segreterie telefoniche, servizi di telefonia computerizzati e così via.

Effettuare una chiamata come di consueto. Premere  e poi  (Opzioni) e selezionare **Invio DTMF**. Digitare la stringa DTMF o richiamarla dalla Rubrica e premere  (OK).

Invio di una richiesta all'operatore della rete

È possibile inviare richieste all'operatore della rete, ad esempio, comandi di attivazione di funzioni differenti (servizio di rete).

Effettuare una chiamata come di consueto. Digitare i caratteri desiderati. Premere  per # e  per *. Premere  (Opzioni) e selezionare **Invia**. Premere  (Invia) per inviare il messaggio.

Sostituzione dei cover Nokia Xpress-on™

- Prima di sostituire i cover, spegnere sempre il telefono e scollegarlo dal caricabatterie o da qualsiasi altro dispositivo.
- Conservare sempre il telefono con i cover montati.
- Leggere attentamente le istruzioni riportate nella sezione "Precauzioni e manutenzione".

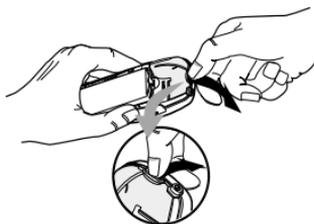
Rimozione del cover posteriore:

premere il fermo situato nella parte inferiore del cover (1), fare scorrere il cover verso la parte superiore del telefono (2) e sollevarlo (3).



Rimozione del cover anteriore:

premere il fermo situato nella parte superiore del cover ed estrarlo delicatamente dal telefono.



Sostituzione del cover anteriore:

inserire i due fermi del cover nei corrispondenti alloggiamenti nel telefono, premere la parte inferiore del cover verso il telefono in modo da fissarlo saldamente.



Sostituzione del cover posteriore:
inserire i quattro fermi del cover nei corrispondenti alloggiamenti nel telefono e premere il cover verso il telefono in modo da fissarlo saldamente.



Codici di accesso

È possibile utilizzare differenti codici di accesso per proteggere il telefono e la carta SIM da un uso non autorizzato.

I codici di accesso (ad eccezione dei codici PUK e PUK2) possono essere modificati mediante la funzione [Sostituire codici accesso](#) (vedere pagina 61).

Codice di sicurezza (5 cifre)

Il codice di sicurezza può essere utilizzato per proteggere il telefono da un uso non autorizzato (vedere [Sicurezza telefono](#) a pagina 60).
Mantenere segreto il codice e conservarlo in un luogo sicuro, separato dal telefono.

Codice PIN (da 4 a 8 cifre)

Il codice PIN (Personal Identification Number) impedisce un uso non autorizzato della carta SIM e viene in genere fornito con la carta stessa. Vedere anche "Richiesta codice PIN" a pagina 59.

Se si digita per tre volte consecutive un codice PIN errato, la carta SIM verrà bloccata. Digitare il codice PUK e premere  (OK).
Digitare un nuovo codice PIN e premere  (OK). Digitare di nuovo il codice e premere  (OK).

Codice PIN2 (da 4 a 8 cifre)

Il codice PIN2, fornito con alcune carte SIM, è necessario per accedere a determinate funzioni come quella relativa ai contatori delle unità di tariffazione. Tali funzioni possono essere abilitate solo se supportate dalla carta SIM di cui si dispone.

Se si digita per tre volte consecutive un codice PIN2 errato, seguire le stesse istruzioni relative al codice PIN, utilizzando questa volta il codice PUK2.

Codice PUK (8 cifre)

Il codice PUK (Personal Unblocking Key) viene richiesto per modificare un codice PIN bloccato. Il codice PUK può essere fornito insieme alla carta SIM. In caso contrario, richiederne uno all'operatore della rete. In caso di smarrimento del codice, rivolgersi all'operatore della rete.

Codice PUK2 (8 cifre)

Il codice PUK2, fornito con alcune carte SIM, viene richiesto per modificare un eventuale codice PIN2 bloccato. In caso di smarrimento del codice, rivolgersi all'operatore della rete.

Informazioni sulla batteria

Il telefono è alimentato da una batteria ricaricabile.

Il funzionamento e la durata della batteria dipendono molto dal modo in cui viene utilizzata. Utilizzare la batteria nel modo appropriato seguendo le istruzioni riportate di seguito.

Caricamento e scaricamento della batteria

- Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte!
- La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando l'autonomia (sia in conversazione continua che in attesa) risulta notevolmente ridotta rispetto al normale, è giunto il momento di acquistare una nuova batteria.
- Utilizzare solo batterie approvate dalla casa costruttrice del telefono e ricaricarle usando esclusivamente i caricabatterie approvati dalla stessa.
- Quando il caricabatterie non viene usato, scollegarlo dalla presa di corrente. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica nel giro di una settimana.
- Le batterie NiMH durano più a lungo se, di tanto in tanto, si ha l'accortezza di scaricarle completamente, lasciando il telefono acceso fino al suo spegnimento. Non tentare di scaricare le batterie in altro modo.
- Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria: prima di procedere con la ricarica, lasciarla raffreddare o riscaldare, a seconda dei casi.

- Quando la carica della batteria sta per esaurirsi e sono disponibili soltanto pochi minuti di conversazione, viene emesso un tono di avviso e viene visualizzato il messaggio **Batteria scarica**. Quando non sono più disponibili minuti di conversazione, viene visualizzato il messaggio **Batteria scarica**, viene emesso un tono di avviso e il telefono si spegne automaticamente.

Uso delle batterie

- Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti.
- Non utilizzare mai caricabatterie e/o batterie che risultino danneggiati o usurati.
- Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva ed un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio od una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche poste sul retro), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.
- Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Cercare sempre di tenere la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Un telefono con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie NiMH è notevolmente ridotto a temperature inferiori a -10°C (14°F).
- Non gettare le batterie nel fuoco!



È necessario riciclare le batterie o disfarsene in modo appropriato.

Non gettare le batterie nei rifiuti urbani!

Accessori e batterie

Questo apparato deve essere alimentato tramite ACP-7, LCH-9 e DCH-8. L'uso diverso dell'apparato, oltre a far decadere qualunque approvazione fornita per esso, può essere pericoloso.



Avvertenza! Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie ed accessori approvati dalla casa costruttrice del telefono per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati farà decadere le garanzie in atto e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore.

Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

Precauzioni e manutenzione

Questo telefono, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a rispettare le condizioni espresse nella garanzia e ad assicurare una lunga durata dell'apparecchio nel tempo. Quando si utilizza il telefono, la batteria, il caricabatteria OPPURE qualunque altro accessorio, fare quanto segue:

- Tenere il telefono ed i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini piccoli.
- Evitare che si bagni. La pioggia, l'umidità ed i liquidi in genere contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- Non usarlo o lasciarlo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciarlo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non tenere l'apparecchio in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, riscaldandosi esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non aprire il telefono. Eventuali interventi effettuati da personale non specializzato possono danneggiare l'apparecchio.
- Non farlo cadere, non batterlo e non scuoterlo, poiché i circuiti interni del telefono potrebbero subire danni irreparabili.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulirlo. Usare solo un panno morbido imbevuto con una leggera soluzione di acqua e sapone.
- Non dipingerlo. La vernice può inceppare i meccanismi del telefono impedendone l'uso corretto.

- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o un ricambio approvato. Una antenna non approvata, modifiche o alterazioni alla stessa possono danneggiare il telefono e potrebbero violare le norme relative agli apparati radio.
- In caso di malfunzionamento dell'apparecchio, della batteria, del caricabatteria o di qualunque altro accessorio, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato dove si otterrà il supporto necessario.

Informazioni importanti sulla sicurezza

Sicurezza nel traffico

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida. Quando si deve usare il telefono portatile, parcheggiare prima il proprio automezzo. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto; non poggiarlo mai sui sedili o in altro posto da dove, in seguito ad una brusca frenata o ad un forte urto, possa essere scagliato via.

L'uso di un dispositivo di allarme che operi sulle luci o sul segnalatore acustico di un veicolo non è permesso sulle strade pubbliche.

Ricordare che la sicurezza stradale è sempre la cosa più importante!

Ambiente operativo

Attenersi a qualunque disposizione specifica in vigore nel luogo in cui ci si trova e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando il suo utilizzo può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Quando si collega il telefono, o qualunque accessorio, ad un altro dispositivo, leggere la guida d'uso di quel dispositivo per dettagliate informazioni di sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.

Come nel caso di altre apparecchiature radiotrasmettenti mobili, per un efficiente funzionamento dell'apparecchio e per la sicurezza delle persone si consiglia di usare l'apparecchio soltanto nella normale posizione di funzionamento (portandolo all'orecchio).

Apparecchiature elettroniche

La maggior parte delle moderne apparecchiature elettroniche sono schermate da segnali a radiofrequenza (RF). Tuttavia, alcune apparecchiature elettroniche possono non essere schermate dai segnali a radiofrequenza provenienti dal telefono senza fili.

Pacemaker

Le case produttrici di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 20 cm tra un telefono senza fili ed un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Tali raccomandazioni sono in

linea con l'attività di ricerca indipendente e le raccomandazioni di Wireless Technology Research.

I portatori di pacemaker devono osservare le seguenti precauzioni:

- Tenere sempre il telefono a più di 20 cm dal proprio pacemaker quando il telefono è acceso;
- Non tenere il telefono nel taschino (a contatto con il petto);
- Usare l'orecchio sul lato opposto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.
- Se, per qualsiasi motivo, si sospetta il verificarsi di un'interferenza spegnere immediatamente il telefono.

Apparecchi acustici

Alcuni telefoni senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. In casi del genere, è consigliabile consultare il proprio operatore.

Altre apparecchiature medicali

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni cellulari, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchi medicali privi di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchio medicale che interessa per sapere se è adeguatamente schermato da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito.

Spegnere il telefono all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore (ad esempio sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag).

Per informazioni sul proprio veicolo, rivolgersi alla casa costruttrice o ad un suo rappresentante. Sarà anche opportuno consultare la casa costruttrice di qualunque apparecchiatura aggiuntiva eventualmente installata sul proprio veicolo.

Luoghi con divieto d'uso

Spegnere il telefono ovunque vi siano avvisi che lo richiedano.

Aree a rischio di esplosione

Spegnere il telefono quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte.

Si consiglia agli utenti di spegnere il telefono presso i distributori di carburante (stazioni di servizio). Si raccomanda di attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante (aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili), negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.

Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, e cioè GPL, (come il propano o butano); aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche; ed in qualsiasi altra area in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo.

Veicoli

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica al telefono oppure installare il telefono in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile all'apparecchiatura.

Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto telefonico all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente.

Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del telefono, dei suoi componenti o dei suoi accessori.

Nel caso di veicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un impianto telefonico senza fili è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag possono verificarsi seri danni alle persone.

Spegnere il telefono prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di telefoni senza fili in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

La non osservanza di queste disposizioni può causare al trasgressore la sospensione o la negazione dei servizi telefonici e/o un'azione legale.

Chiamate ai numeri di emergenza



Importante! Questo apparecchio, come qualunque altro telefono senza fili, opera su reti terrestri senza fili ed utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente che non possono garantire il collegamento in qualunque condizione. Pertanto, nel caso di comunicazioni di vitale importanza (ad esempio, per le emergenze mediche) non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Si ricordi che le chiamate possono essere effettuate e ricevute solo se il telefono è acceso e ci si trova in zone provviste di copertura radio dove il segnale è sufficientemente forte. È possibile che le chiamate di emergenza non siano effettuabili su tutte le reti telefoniche senza fili oppure quando si utilizzano certi servizi di rete e/o alcune funzioni del telefono. Si consiglia di rivolgersi agli operatori locali per informazioni aggiuntive.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

1. Se il telefono è spento, accenderlo.
Alcune reti potrebbero richiedere l'inserimento nel telefono di una carta SIM valida.
2. Premere e tenere premuto due volte il tasto  per alcuni secondi in modo da attivare il telefono per le chiamate.
3. Digitare il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova (ad esempio, 112 o altri numeri ufficiali di emergenza). I numeri di emergenza variano da località a località.
4. Premere il tasto  (**Chiama**)

Se sono attive determinate funzioni (blocco della tastiera, blocco del telefono, limitazione delle chiamate, ecc.), può essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questa pubblicazione e rivolgersi anche all'operatore per informazioni aggiuntive.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, ricordarsi sempre di fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Ricordare anche che il proprio telefono senza fili può essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo e pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà stati autorizzati a farlo.

Indice analitico

A	
accensione e spegnimento del telefono.....	18
accessori, istruzioni d'uso.....	80
ascolto di messaggi vocali.....	25
assegnazione di un numero di selezione rapida.....	37
auricolare HDC-5.....	29, 57
avviso di chiamata.....	56
B	
batteria	
carica.....	17
istruzioni d'uso.....	78, 80
livello di carica.....	14
rimozione.....	15
sostituzione.....	17
biglietto da visita. <i>Vedere</i> invio nominativi e numeri telefonici	
blocco della tastiera.....	25
C	
calcolatrice.....	65
cancellazione di un carattere dal display.....	27
caratteri speciali, digitazione.....	27
carta SIM	
inserimento.....	15
uso.....	15
casella vocale	
memorizzazione del numero telefonico.....	49
chiamata tasto rapido.....	37, 55
chiamate	
deviazione.....	24, 62
effettuazione.....	20
di una chiamata internazionale.....	20
utilizzando la Rubrica.....	21, 34
passaggio da una chiamata all'altra.....	23
ricezione.....	23
rifiuto.....	24
risposta.....	23
nel corso di una chiamata.....	24
termine.....	20
chiamate ai numeri di emergenza.....	10, 86
chiamate internazionali.....	20
memorizzazione del prefisso internazionale.....	28
chiamate ricevute.....	51
<i>Vedere anche</i> registro chiamate	
chiamate senza risposta.....	51
<i>Vedere anche</i> registro chiamate	
chiamate uscenti, selezione.....	56
codice di sicurezza.....	11, 18, 76
attivazione o disattivazione della richiesta.....	60
codice PIN.....	18, 76
attivazione o disattivazione della richiesta.....	59
codice PIN2.....	77

codice PUK.....	77
codice PUK2.....	77
codici accesso	
sostituzione.....	61
<i>Vedere anche</i> codice PIN, codice PIN2, codice PUK, codice PUK2 e codice di sicurezza	
come effettuare una chiamata.....	20
composizione di un nuovo tono di chiamata.....	70
costo chiamate.....	52
limite.....	53
selezione delle unità di visualizzazione del tempo di conversazione rimanente.....	53
cover, sostituzione.....	75
cursore, spostamento.....	27
D	
deviazione delle chiamate.....	24, 62
digitazione di una lettera.....	26
display azzerato, definizione.....	14
durata chiamate.....	52
F	
funzioni di memoria. <i>Vedere</i> Rubrica	
funzioni di menu	
accesso.....	30
elenco.....	32
uscita.....	31
G	
giochi.....	64
toni.....	72
gruppo chiuso d'utenti.....	60

I	
illuminazione, impostazione.....	58
impostazioni iniziali.....	61
indicatori sul display.....	14
informazioni microcella.....	57
informazioni sulla sicurezza.....	9, 83
inserimento automatico di testo.....	42
invio di nominativi e numeri telefonici.....	36
K	
kit vivavoce veicolare PPH-1.29,	57
L	
lingua del testo sul display.....	57
M	
memorizzazione di un nominativo e di un numero telefonico nella Rubrica.....	26, 35
messaggi di testo	
impostazione di un periodo di validità.....	47
invio.....	41, 45
lettura.....	40
memorizzazione del numero telefonico del centro messaggi.....	47
rapporti messaggi inviati.....	48
regolazione del tono di avviso.....	72
salvataggio.....	41, 45
scrittura.....	41
utilizzando l'inserimento automatico di testo.....	42
utilizzando l'inserimento tradizionale di testo.....	45

selezione di un formato di messaggio alternativo.....	47
set.....	47
messaggi SMS. <i>Vedere</i> messaggi di testo	
messaggi vocali	
ascolto.....	25
modifica di un nominativo e di un numero telefonico memorizzato nella Rubrica.....	36
N	
numeri consentiti.....	59
numeri di servizi, chiamata.....	35
numeri telefonici memorizzati automaticamente.....	50
<i>Vedere anche</i> registro chiamate	
O	
operatore, selezione.....	58
orologio	
attivazione o disattivazione....	68
selezione del formato dell'orario.....	68
P	
potenza del segnale.....	14
precauzioni e manutenzione.....	81
profili. <i>Vedere</i> toni, modifica	
R	
registro chiamate.....	50
regolazione del volume dell'altoparlante.....	21
ricezione di un nominativo e di un numero telefonico.....	37
ricezione di un tono di chiamata.....	72
ricezione di una chiamata.....	23
nel corso di una chiamata.....	24
richiamo automatico.....	55
richiamo di un nominativo e di un numero telefonico dalla Rubrica.....	21, 34
richieste di comandi alla rete.....	74
rifiuto di una chiamata.....	24
rimozione di un carattere dal display.....	27
ripetizione dell'ultimo numero chiamato.....	21
ripristino impostazioni iniziali.....	61
risposta a una chiamata.....	23
nel corso di una chiamata.....	24
risposta automatica.....	57
Rubrica	
accesso.....	34
nel corso di una chiamata.....	34
cancellazione di un nominativo e di un numero telefonico dalla Rubrica.....	35
effettuazione di una chiamata.....	21, 34
impostazione del tipo di visualizzazione di nominativi e numeri telefonici.....	38
invio di nominativi e numeri...36	
memorizzazione di un nominativo e di un numero telefonico.....	26, 35
modifica di un nominativo e di un numero telefonico.....	36

richiamo di un nominativo e di un numero telefonico.....	21, 34
uso	34
verifica dello spazio disponibile	38

S

scrittura	
di un testo nella Rubrica.....	26
messaggi di testo	41
segnale di chiamata.....	69
servizio informazioni	48
spostamento del cursore	27
sveglia.....	67

T

tastiera	
blocco	25
panoramica	12
toni	72
Tasto Nokia Navi.....	12, 14
termine di una chiamata.....	20
toni	
modifica	29, 69
toni di avviso	72
toni DTMF, invio.....	74
tono di chiamata	
creazione.....	70
definizione per un numero telefonico.....	36
regolazione del volume.....	72
selezione	28, 69

U

ultimi numeri chiamati	21, 51
<i>Vedere anche</i> registro chiamate	
uscita dalle funzioni di menu.....	13

V

valute, conversione.....	66
visualizzazione del proprio numero all'interlocutore.....	56
volume dell'altoparlante, regolazione	21